AÑO XVI - Nº 813 - DEL 21 AL 27 DE MAYO DE 1991 - 250 PTAS. CANARIAS 250 PTAS. (ii)

don balon

Especial Barça

LAS DOS CARAS DEL CAMPEON

Euforia desbordada con la Liga

Recopa con sabor amargo

00813

8 414090 100458

EN SORTO

Francesc Rodríguez

ALABA VUELVE A LOS TERRENOS DE JUEGO

Iñaki Alaba, jugador de la Real Sociedad que dejó la práctica del fútbol a principios de temporada para dedicarse a sus estudios de Derecho, no ha podido resistir el gusanillo del balompié y ha fichado por el Universitatea de Regional Preferente, equipo de la Facultad de Derecho de la Universidad del País Vasco, según informa **Rafa Ferrer**.
El conjunto donostiarra, en otro orden de cosas, ha renovado a Aguirre y Uría por dos y tres años respectivamente. Ambos jugadores finalizaban contrato el 30 de junio próximo.

BUTRAGUEÑO PASA POR LA VICARIA

El jugador del Real Madrid, Emilio Butragueño, contrajo matrimonio el pasado 13 de mayo con Sonia Rodríguez. El delantero quiso celebrar la boda en absoluta intimidad, evitando los informadores. Entre las hipótesis sobre la manera de abandonar la iglesia para eludir a la prensa, aparece la de escaparse en el maletero del coche. Sanchis fue el único compañero al que se le vio en la ceremonia.

EL VALENCIA ATA AL ILICITANO PUCHE II

El delantero del Elche, Antonio Puche, *Puche II*, llegó a un acuerdo para fichar por el Valencia. El jugador, de 18 años, tiene una gran proyección y, a pesar de tener contrato por cuatro temporadas más y una cláusula de 250 millones, la mala situación económica del Elche hace posible el traspaso por 10 millones y un partido del Valencia en Elche. Por otro lado, Penev podría ser baja a final de temporada.

EL FUTBOL, EN LA GUERRA CIVIL Y EL FRANQUISMO

El escritor y periodista del diario La Voz de Galicia, Carlos Fernández Santander, ha publicado el libro "El Fútbol durante la Guerra Civil y el Franquismo". La obra es un recorrido por los distintos acontecimientos futbolísticos que marcaron esta época, analizados desde el punto de vista del autor, un gallego de 45 años, gran conocedor de la historia española contemporánea.

José A. Albert

EL ESPAÑOL RENUNCIA A OGRIS

La directiva del Español rechazó la opción de compra sobre el austriaco, Andreas Ogris. El delantero se encuentra cedido por el Austria de Viena y el Español para asegurarse su propiedad tiene que pagar unos 175 millones de pesetas. El gerente blanquiazul, Juan Lacueva, manifestó que Ogris es un jugador interesante desde el punto de vista deportivo, pero demasiado caro desde el económico.

José A. Albert

EL SEVILLA QUIERE A FERNANDO

El Sevilla ha pedido a la Liga de Fútbol Profesional y a la Federación Española la suspensión cautelar de la ficha del guardameta del Málaga, Fernando, según informa **Jesús Gómez**. El club hispalense, que a principio de temporada traspaso al portero, no ha recibido del Málaga los 28 millones que estipulaba el contrato. El Sevilla pretende, ante el impago de la deuda, que se le devuelva al meta Fernando.

Juan Navarro

MOYA, NUEVO JUGADOR *COLCHONERO*

El jugador del Valladolid, Gabriel Moya, militará en las filas del At. Madrid las próximas cuatro temporadas, tras el acuerdo alcanzado por los presidentes de ambos equipos. El traspaso de Moya costará al club rojiblanco 150 millones de pesetas, el centrocampista del At. Madrileño, Carlos Guerrero, y el compromiso de los *colchoneros* de participar en el torneo de verano que organiza el Valladolid.

GULLIT Y SACCHI, BAJAS EN EL MILAN

El centrocampista holandés del Milan, Ruud Gullit (foto), fue operado por cuarta vez de la rodilla derecha y permanecerá ausente de los terrenos de juego por espacio de dos meses. Por su parte, el técnico, Arrigo Sacchi, dejará el equipo a final de temporada para hacerse cargo de la selección italiana en sustitución del actual entrenador Azeglio Vicini.

Juan Navarro

José A. Albert

MOVIDA EN LA PLANTILLA DEL SPORTING

El próximo mes de junio se presenta movido en Gijón. Dos jugadores causarán baja segura: Jiménez y Narciso. El primero ha defendido los colores rojiblancos catorce temporadas y, aunque él desearía seguir, parece que el Sporting va a prescindir de sus servicios, mientras que el segundo sabía ya que no iban a renovarle. Otro que puede irse es Luis Enrique

HUGO SANCHEZ, OBJETIVO DEL CANNES

El conjunto francés del Cannes intenta hacerse con el delantero del Madrid, Hugo Sánchez. El Cannes disputará la próxima Copa de la UEFA y quiere potenciarse en vistas a esta competición. De momento, el Cannes tiene atado al centrocampista del Metz, Asanovic. En caso de que la opción del mejicano fallara, el recambio sería el camerunés, Omar Biyic.

Juan Navarro

EN SORTEO

EL PORTERO — Biurrun, del Español, que sigue la racha de guardametas salvadores bajo los palos de la portería blanquiazul. El vasco es el fichaje más rentable de este año.

EL DEFENSA — Carmelo, del Cádiz, un jugador que temporada tras temporada destaca en las filas gaditanas por su regularidad, pundonor y erigirse como puntal de la zaga de su equipo.

EL CENTROCAMPISTA — Víctor, del Zaragoza, que a pesar de sus 34 años mantiene intactas sus cualidades de fuerza y trabajo, aportando una labor importante al centro del campo maño.

EL DELANTERO — Aldridge, de la Real Sociedad, que mantiene imperturbable su respuesta goleadora y se ha encaramado a los puestos de lucha por el "pichichi".

FLASHES

· **NOVOA RENUEVA POR EL BURGOS.** El técnico José Manuel Díaz Novoa continuará un año más en conjunto castellano. El presidente Martínez Laredo y el técnico llegaron a un acuerdo verbal de cara a la siguiente temporada.

EL TENERIFE FICHA UN ORIUNDO. El centrocampista hispano-uruguayo, Marsol Arias Sánchez, es el nuevo jugador del Tenerife. Marsol Arias procede del Huracán Buceo de Montevideo y cubre la baja del lesionado Redondo.

·**VAN HIMST, SELECCIONADOR DE BELGICA.** En sustitución del técnico Guy Thys, Paul Van Himst, uno de los mejores futbolistas belgas, ocupará el cargo de seleccionador. El otro candidato, Robert Waseige, entrenador del Lieja, renovó por un año más con su club.

·**FE DE ERRATAS.** El At. Madrid ha jugado cuatro finales europeas, tres de Recopa contra la Fiorentina (1962), Tottenham (63) y Dinamo de Kiev (86) y una de Copa de Europa (74) frente al Bayern Munich, y no tres como se publicó en el nº 810 de nuestra revista.

CARA

Juan Navarro

BALINT

Gravil Balint, delantero rumano procedente del Steaua de Bucarest que fue finalista de Copa de Europa frente al Milan en 1989, llegó esta temporada al Burgos para funcionar, junto con Juric, como el goleador del equipo. Balint, después de un comienzo irregular -más de goles que de juego- se ha asentado perfectamente en el equipo, ofreciendo fuerza y oportunismo dentro del área. El rumano se ha erigido en el mejor *artillero* del Burgos, y aunque su estilo poco ortodoxo no cautiva por el virtusiosismo, la eficacia rematadora habla por sí sola.

CRUZ

DOBROVOLSKI

Aterrizó en Castellón como salvador del equipo. La fama de que venía precedido apareció sólo en los primeros partidos para después irse diluyendo. El soviético Igor Dobrovolski ha demostrado irregularmente con los albinegros las cualidades que había apuntado en la Unión Soviética y que le facilitaron el fichaje por el Génova. El conjunto italiano cedió al centrocampista a los de La Plana y tras unas buenas aportaciones al equipo, Dobrovolski ha descendido su nivel de manera alarmante. El soviético, quizá viendo la dureza de los defensas o pensando que aquí no tiene su futuro, ha dejado todo su fútbol para mejor momento.

Jose A. Albert

ESTAMOS HARTOS DE...

...el juego violento de algunos futbolistas.

...de los tiras y aflojas para encontrar un sustituto a Luis Suárez.

... las desbandadas tipo Medford o Pecko que se producen en el Logroñés.

...la marejada causada en el Español por el caso Luis Aragonés.

...que el Sestao sea el rey del empate.

...el récord de tarjetas que poseen el Orihuela y el Elche.

CITAS

David Monserrat

«Cuanto más nos ayuden los árbitros, mejor»
Ramón Mendoza, presidente del Real Madrid.

José A. Albert

«Hay trabajo detrás de la flor que dicen que tengo, pero de todas formas voy a seguir regándola»
Iñaki Sáez, entrenador del Athletic.

José A. Albert

«Gane una Liga con la Juve y nos recibieron 20 personas»
Michael Laudrup, jugador del Barcelona.

Juan Navarro

«Si yo fuese el Madrid, me traspasaría»
Miguel González, Michel, centrocampista del equipo merengue.

SI *A la continuidad la próxima temporada de Ciriaco en el banquillo del Sporting*

SI *A la recuperación del Mallorca con jugadores surgidos de la cantera*

SI *A la positiva recuperación de Martín Vázquez, tanto de su juego como de su lesión*

NO *A la postura que mantiene el presidente Jesús Gil en el caso Juan Carlos*

NO *Al caos que sigue reinando en el Rayo a nivel de directiva y presidencia*

NO *A las graves lesiones que han obligado a diversos jugadores a despedir la temporada*

EN SORTO

GENTE DE FUTBOL

Juan Navarro

Juan Eduardo Esnaider

ESNAIDER

Juan Eduardo Esnaider, delantero del Madrid, no disputará esta temporada partidos oficiales con el conjunto blanco. E Madrid ha decidido no dar de alta la ficha del jugador, ya que prefiere que vaya adaptándose poco a poco a la plantilla.

José A. Albert

Juan Carlos Ablanedo

ABLANEDO II

Juan Carlos Ablanedo, portero del Sporting deberá permanecer seis meses de baja tras la operación de rodilla que sufrió. Ablanedo II ya tuvo una lesión similar hace dos temporadas que le obligó también a permanecer medio año sin jugar.

Jesus Spinola

Michael Bilek

BILEK

Michael Bilek, centrocampista del Betis seguirá en el conjunto verdiblanco la próxima temporada.El Betis va a hacer efectiva la opción de compra sobre el jugador checoslovaco y pagará 70 millones por tres temporadas al Spartak de Praga.

LA FIGURA DE LA SEMANA

JESUS GIL

El presidente del At. Madrid vuelve a la carga. Tras unas jornadas de tranquilidad, Gil a desterrado su escopeta de dos cañones para empezar a disparar a diestro y siniestro contra todo elemento que se mueve delante de él. Los árbitros, objetivos favoritos del mandatario rojiblanco, han recibido sus iras invariablemente y ahora su última pataleta ha sido contra el jugador Juan Carlos. El equipo de Gil, apartado de conseguir la Liga, tendría que aunar fuerzas para la conquista de la Copa. Un trofeo que parece perdido de antemano con el mal ambiente creado en las filas "colchoneras" por el propio presidente.

EL RUMOR

El centrocampista del Castellón, Alfonso Fernández, no continuarála próxima campaña con los albinegros. El jugador hispanobelga, que finaliza el 30 de junio contrato, manifestó hace algún tiempo sus deseos de cambiar de aires. Fernández apuntaba tener de ofertas de varios equipos, tanto españoles como franceses y que la oferta del Castellón debería de ser muy buena para permanecer otra etapa más en La Plana. La mala situación del equipo ha convencido definitivamente a Fernández y la siguiente temporada la imaginación de su fútbol presenta todos los números para que se desarrolle en las filas del Tenerife.

¿POR QUE...

...al final el argentino Esnaider se queda sin debutar oficialmente con el Madrid?

... se producen tantas lesiones en este tramo final de la competición?

... ahora que Luis Aragonés se desligade su compromiso verbal con el Español, la federación no lo quiere?

COMUNIDAD X COMUNIDAD

ADB

Sergio García, centrocampista del Mallorca.

José A. Albert

Johan Cruyff, técnico del Barcelona.

José A. Albert

Fernando Redondo, jugador argentino del Tenerife.

SERGIO GARCIA, CON OFERTAS

El centrocampista hispanofrancés del Mallorca, Sergio García podría recalar en el Español la próxima temporada a raíz de los contactos que su intermediario, Roberto Dale, ha mantenido con la directiva blanquiazul y el seguimiento que el secretario técnico españolista, Daniel Solsona viene haciendo del jugador, según informa **Matías Adrover**. Sergio García asegura que para quedarse en el Mallorca tendrían que tener más confianza en él y darle más partidos.

CRUYFF, POR EL ANTITABACO

Johan Cruyff, entrenador del Barcelona ha aceptado participar de forma desinteresada en una campaña antitabaco promovida por el Departamento de Sanidad de la Generalitat de Cataluña. El técnico holandés., que sufrió recientemente una seria dolencia cardíaca, quiere trasladar su experiencia para que se conozca el grave peligro que fumar significa. El mensaje de Cruyff se resume en su dos vicios, el fútbol y el tabaco. Uno me lo hadado todo y el otro casi me lo quita.

REDONDO, ADIOS A LA TEMPORADA

El centrocampista argentino del Tenerife, Fernando Redondo, despidió la temporada a causa de la rotura parcial del ligamento interno de su rodilla derecha, según informa **Antonio Carló**. Redondo en su encuentro frente al Osasuna se le reprodujo esta lesión, la misma que ya venía arrastrando desde su etapa en Argentina y que le ha obligado a pasar por el quirófano. Por otro lado, el Tenerife ha presentado su nueva ciudad deportiva que estará encuadrada en la villa de Arafo.

HERCULES, PROBLEMAS CON LA DEUDA

Gómez Navarro, secretario para el deporte, anunció que el Hércules no tendría un plan de saneamiento paralelo como club histórico, según informa **Pepe García**. La deuda de 700.000 millones no se va a sumir bajo ningún concepto, aunque en caso de que ascendiese a la Segunda División "A" el club tendría un año para convertirse en S.A.. En el plano deportivo un defensa se ha erigido en la clave del equipo, José Gallego ha marcado 6 goles que han valido 11 puntos al Hércules.

EL DEPORTIVO SE REFUERZA

El Deportivo de la Coruña ha fichado al jugador de 25 años, Miroslav Djukic. El tercer extranjero yugoslavo del conjunto gallego, junto a Kanatlarovski y Stojadinovic, procede del Rad de Sabac y ha firmado por lo que resta de temporada y dos año más. Interesado en hacerse con sus servicios se encontraba también el Estrella Roja, aunque la decisión última del futbolista fue recalar en el Deportivo. Djukic ha sido seis veces internacional sub-21.

EN ESTE NUMERO

Juan Navarro

KOEMAN, EL LIDER DEL CAMPEON

Ronald Koeman, el líder natural del Barcelona, el campeón de Liga, pasa balance a un temporada que ha sido "triomfant" para su equipo.

(Páginas 12 a 15)

José A. Albert

ZUBIZARRETA, EL GRAN AUSENTE

Andoni Zubizarreta sólo se ha perdido un partido oficial en esta temporada, precisamente el de la final de la Recopa, en donde fue el gran ausente.

(Páginas 18 y 19)

ADB

EL PLANTE QUE AMENAZA AL FUTBOL

Los árbitros se han puesto en pie de guerra utilizando el argumento del plante. Conozca las cuasas y las consecuencias de su postura.

(Páginas 20 y 21)

José A. Albert

TODO SOBRE LA FINAL DE ROTTERDAM

Las mejores fotos de la final de la Recopa de Rotterdam. Todo sobre el FC Barcelona-Manchester United que acabó con derrota azulgrana.

(Páginas 23 a 42)

José A. Albert

SE BUSCA HEREDERO PARA EL MILAN

Marsella y Estrella Roja de Belgrado protagonizarán una final inédita de la Copa de Europa. DON BALON le explica todo lo que hay que saber.

(Páginas 44 a 53)

EDITORIAL

CARA Y CRUZ DEL BARÇA

El Barcelona perdió la final de Rotterdam unas horas después de que el cava se desbordara en Cataluña festejando el título de Liga. La euforia desmedida de un título que no suele ser azulgrana con la frecuencia lógica, sufrió una brusca interrupción con una derrota en la final de la Recopa que ha enfriado el ánimo del barcelonismo.

Sin embargo, no conviene caer en el catastrofismo. Ciertamente, el Barcelona ha perdido la final de la Recopa. Pero, para perderla, había que estar allí. Y el Barça estaba.

En el Camp Nou han aprendido a hacer las cosas bien. Ya no se mueven a impulsos, ni se toman decisiones drásticas, ni ruedan cabezas ante el primer contratiempo. La Liga se ha teñido de color azulgrana porque el Barcelona había estado tres años preparándola. Esta vez hubo la paciencia que en otras ocasiones no existió. Se apostó por una línea de trabajo en lugar de por un éxito momentáneo. Y el Barcelona vuelve a ser un ejemplo de organización futbolística. Vuelve a ser lo que no fue durante los últimos años.

Y dentro de estas coordenadas los títulos tienen que llegar. Unos se ganarán y otros se perderán, pero los cimientos están puestos y este equipo, al que le queda mucha cuerda, estará siempre ahí, luchando con los mejores, ganando y perdiendo finales.

En Rotterdam, el único problema es que la euforia de la Liga alcanzó proporciones tan gigantescas que más de uno, todavía bajo los efectos del cava, pensó que la Recopa iba a ser pan comido. Las celebraciones suelen ser peligrosas. Y es posible que, con el tiempo, los títulos que coseche el Barcelona dejen de ser una fiesta de desenfreno para convertirse en lo más natural del mundo.

don balon

AÑO XVI

Editorial DON BALON, S. A.
DIRECTOR:
Juan Pedro Martínez
DIRECTOR ARTISTICO:
Conrad Oules Franch
JEFE DE FOTOGRAFIA:
José Antonio Albert
FOTOGRAFOS:
Juan Navarro, Bernardo Vera, Carlos Mira
REDACTORES Y COLABORADORES:
Julián Gómez, Pedro Riaño, Toni Casals, Carlos de Andrés, José Luis Turmo, Vicky G. Torralba, Albert Roca, Carlos Mira, Antoni Escudé y Rodolfo Chiaiesanchi (Madrid)
COLABORACION ESPECIAL:
Pedro Pablo Parrado, Juan Carlos Balmaseda, Manuel Esteban y Juan José Castillo
CORRESPONSALES EN ESPAÑA:
Pepe García (Alicante), Pablo San Román (Bilbao), Luis Villanego (Cádiz), José Javier Montón (Castellón), Mario Díaz (Oviedo), José Antonio Paredes (Granada), Carlos González (Las Palmas), Roberto Urraca (Logroño), Juan Antonio Morgado (Málaga), Matías Adrover (Mallorca), Sebastián García (Murcia), Pepe Barragán (Pamplona), Rafael Ferrer (San Sebastián), Javier Martín (Santander), Jesús Gómez (Sevilla), Antonio Carlí (Tenerife), José Angel Crespo (Valencia), Angel Fernández (Valladolid), Eduardo Pérez Largo (Vigo), Miguel Urbano (Manacor) y Jesús Zamora (Zaragoza).
CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO:
Karl-Heinz Heinmann (Kicker), Kamen Totev (Bulgaria), Josef Volarik (Checoslovaquia), Juan Carlos Porras (Francia), José Miguel Zambrano (Inglaterra), Sean Creedon (Irlanda), Ricardo Toffanelli y Carlo Fontanelli (Italia), Manos Starampoulos (Grecia), Domenic Aquilina (Malta), Gregor Zarmiesla (Polonia), Manuel Queiros (Portugal), Francisco San José (México) y Stefan Tarras (Suecia)
ARCHIVO Y DOCUMENTACION:
Agustín Doménech

PROMOCION Y ADMINISTRACION DE PUBLICIDAD EN EXCLUSIVA:
AG CONSULTING, S. A.,
Directora: Marisa Gampier.
Ronda Gral. Mitre, 200, 7º 2ª
08006 Barcelona
Teléfs.: (93) 418 85 82-418 90 61
Fax: (93) 418 66 58
Orense, 26, 7º A
28020 MADRID
Tel.: (91) 593 09 06
Fax: (91) 593 09 14
Delegados en: Madrid, Barcelona, Valencia, Jerez, Puerto de Santa María y Bilbao.

ADMINISTRACION:
Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª, 08006 Barcelona. Teléf. 209 20 00/209 26 09.
Fax: 209 26 11
SUSCRIPCIONES:
Mª Teresa Santanach
Teléf.: 209 26 09
Fotocomposición y Fotomecánica:
PREDITEX, S. A.
Anastasio Herrero, 9
28020-MADRID
Impresión:
INTERPRINT S.A.
Calle Chomilo, 3, Alcalá de Henares (Madrid)
Distribuidor:
COEDIS, S. A. Carretera N-II
Km. 602,5. Molins de Rei.
Teléf.: (93) 680 03 60
Distribuidor exclusivo en Colombia:
CEGOL LTDA. Precio de la revista en Colombia:
$2.500
Canarias, incluida sobretasa aérea en el precio
Depósito legal: B. 38752-1976.
Esta publicación es miembro de la Asociación de Revistas de Información, ARI, asociada a la Federación Internacional de Prensa Periódica, FIPP.
COPYRIGHT
Control difusión:

don balon

BARÇA CAMPEON

• TEMA • A • ENCUESTA •

¿Esta Liga propiciará una era azulgrana?

La historia del F. C. Barcelona nos muestra como, después de la conquista de un título liguero y pasada la euforia, la resaca contagia a la familia azulgrana en la posterior temporada, por lo que casi nunca se consiguen dos Ligas consecutivas y, en las últimas ediciones con sabor *culé*, pasan años de intentos frustrados hasta que un nuevo trofeo de Liga engrosa las vitrinas del club. Ahora, Cruyff y sus hombres se han conjurado para romper con esa molesta tradición que acompaña al Barça. ¿Conseguirán su objetivo?

Albert Roca Enrich

• La mayoría de nuestros encuestados opina que el Barcelona puede vivir una época dorada y repetir éxitos en los próximos años, si se mantiene el bloque y la línea que Cruyff ha conseguido.

La encuesta de DON BALON refleja el convencimiento de nuestros encuestados en que podremos observar imágenes como éstas durante las próximas temporadas.

JULIO A. MORENO
Jugador del F. C. Barcelona

Sólo un milagro podría hacer que yo siguiera en el club la próxima temporada para vivirlo, pues termino contrato el 30 de junio, pero dejo un equipo campeón por muchos años. La afición se lo merece y nunca les olvidaré.

JAUME LLAURADO
Presidente del Fórum Samitier

No es lógico que un club del potencial del Barça le cueste tanto ganar una Liga. Si ahora se hacen las cosas bien, si la dirección técnica sigue siendo acertada y se sigue contando con la cantera, cuanto más mejor, diremos este año también.

AMANCIO AMARO
Ex-jugador del Real Madrid

No se puede hablar de la próxima temporada todavía. Creo que el Barça aspirará a quedar campeón como cada año, como tres o cuatro equipos más y que no gane la Liga más a menudo me parece una mera coincidencia.

JUAN MANUEL ASENSI
Ex-jugador del F. C. Barcelona

Creo que puede venir una época dorada. El equipo es joven, los técnicos también y saben lo que ocurría normalmente, que se desarticulaba el equipo pese a los éxitos. No creo que cometan el mismo error y mantendrán el esquema actual.

FERMIN EZCURRA
Presidente del C. A. Osasuna

Yo pienso que seguirá la buena línea demostrada en esta temporada, en la que han sido unos justos y brillantes campeones, aunque encontrará más dificultad que este año porque ha encontrado un Madrid debilitado anormalmente.

ANGEL PEDRAZA
Jugador del R. C. D. Mallorca

Creo que después de dos años de la era Cruyff, se ha conseguido ser campeón, subsanando posibles fisuras hasta encontrar una buena base para que dure unos años, un equipo muy equilibrado que dará guerra en años venideros.

V. M. GARCIA, "VITI"
Jugador del Real Oviedo C. F.

Depende de muchos factores. Este año han hecho una excelente campaña, pero el año próximo sus rivales le pondrán las cosas más difíciles. Lo cierto es que ahora están en buena línea y que será un rival temido en España y Euro-

GABINO RODRIGUEZ
Jugador del R.C.D. Español

Pienso que el Barça tiene un gran equipo y que han merecido la Liga porque además de ganar han dado espectáculo. Con la plantilla que tiene, pienso que seguirán en esa línea por varios años y estarán siempre arriba.

LA ENTREVISTA A FONDO

● *"Me ha costado más ganar esta Liga con el Barcelona, que todas las anteriores que conseguí en Holanda juntas. Aquí, la Liga es más dura y más fuerte que en mi país"*

No quiere ser un segundón

KOEMAN

MISION CUMPLIDA

José A. Albert

● *"Cruyff es un gran entrenador y su sistema de juego, muy bueno. Pero hay pocos equipos con la calidad suficiente como para poder aplicarlo correctamente"*

Ronald Koeman ya sonríe. En su segunda temporada como jugador barcelonista, ha sabido justificar lo mucho que se pagó por él.

Alberto Sales

PERFIL

Ronald Koeman nació el 21 de marzo de 1963 en la localidad holandesa de Zaandam. Mide 1.82 metros y pesa 81 kgs. Ocupa la demarcación de libero. Ha pertenecido al Groningen, Ajax, PSV Eindhoven y FC Barcelona. Ha sido campeón de Liga con el Ajax (84-85 y 85-86), y con el PSV Eindhoven (86-87, 87-88 y 88-89). Ha logrado un trofeo de Copa con el Ajax (1986), dos con el PSV Eindhoven (1988 y 1989) y uno con el FC Barcelona (1990). Ha sido campeón de la Eurocopa de Naciones con la selección de Holanda (1988). Su debut como internacional fue el 27 de abril de 1983.

José A. Albert

Cuando, hace ahora casi dos años, el FC Barcelona pagó 1.200 millones por Ronald Koeman, muchos creyeron que José Luis Núñez y su directiva habían cometido una especie de locura. El holandés no era ningún desconocido precisamente, pero se temía que el fichaje fuera un capricho de Johan Cruyff, que ya tenía decidido que fuese el recambio de Lineker.

Pero los hechos han demostrado que Koeman tiene un sitio fijo en el equipo azulgrana y que se lo ha ganado por derecho propio. El ex jugador del PSV Eindhoven y Ajax ha repetido en nuestro país el éxito que logró en Holanda con estos equipos.

-¿Qué siente tras ganar su primera Liga con el FC Barcelona?

-Pues una gran alegría. Es un título muy complicado de conseguir y muy importante, y mucho más para un extranjero. Sin duda, todos estamos muy contentos con esta Liga.

-¿Ha ganado el mejor o el menos malo?

-Ha ganado el mejor, por supuesto, a pesar de que este año no hemos tenido ningún problema con el Real Madrid, que ha bajado muchísimo. Hemos ganado porque somos los mejores.

-¿A quién dedicas el título?

-A todos mis compañeros. Hemos sido campeones con 18 jugadores y los problemas han estado a la orden del día. Ahí están las lesiones, la sanción a Stoichkov...

-¿Se ha visto ya en España al verdadero Koeman?

-Siempre se puede mejorar, aunque sólo sea en pequeños detalles. Pero pienso que, desde que comenzó el campeonato, la gente ha visto a un Koeman en gran forma y rayando a gran nivel. Luego sufrí una grave lesión que me lo hizo pasar muy mal, pero me siento orgulloso de mi rendimiento en los partidos en que he actuado.

-¿Sabes lo que significa para Cataluña ganar una Liga con el Barça?

-Sí, me lo han explicado. Sé también que es de gran importancia porque este equipos sólo logró dos Ligas en los últimos 25 años.

-Cinco Ligas conquistadas en Holanda y una aquí. ¿Qué título valora más?

--El logrado con el Barcelona, seguro. Aquí, la Liga es más dura y difícil que en Holanda. Me ha costado más ganar ésta que todas las anteriores

BARÇA CAMPEON

LA ENTREVISTA A FONDO

"No sé si he hecho olvidar a Gary Lineker, ni si soy un extranjero rentable, pero creo que este Barcelona es muy superior al de hace tres o cuatro temporadas"

porque en España hay mejores equipos que en mi país. Sin embargo, el PSV o el Ajax también pueden ganar la Liga española.

-¿En qué ha cambiado el FC Barcelona de un año para otro?

-Este año las dificultades han sido muchas más... pero somos un equipo muy fuerte y tenemos mentalidad de campeones. Desde que comenzó la temporada el bloque funciona a la perfección. Los jugadores gozamos de confianza y, eso es primordial, la tranquilidad reina en el club.

-¿Considera que Koeman ha hecho olvidar a Lineker?

-No sé... Llevo dos años en este club y la afición me quiere bastante. Pero le diré una cosa: el Barcelona actual es mucho mejor que el de hace tres o cuatro años.

"NO HA SIDO UN PASEO"

-Supongo que me dirá que la clave de este Barcelona radica en el bloque...

-Efectivamente. Un sólo jugador no puede ganar o perder un campeonato. En nuestra plantilla hay gran calidad; más de lo que algunos creen. Y lo primordial es que cada uno sabe qué hacer en cada momento.

-¿Ha sido esta Liga un paseo triunfal?

-¡No, ni mucho menos! Los que así piensan supongo que, en el fondo, pretenden infravalorarnos. Se ha trabajado muy duro para conseguir el éxito.

-¿Se considera usted un extranjero rentable?

-Esa pregunta debe usted hacérsela a los directivos. Yo no soy nadie para contestarle.

-¿En algún momento del campeonato llegó a pensar que el título peligraba para ustedes?

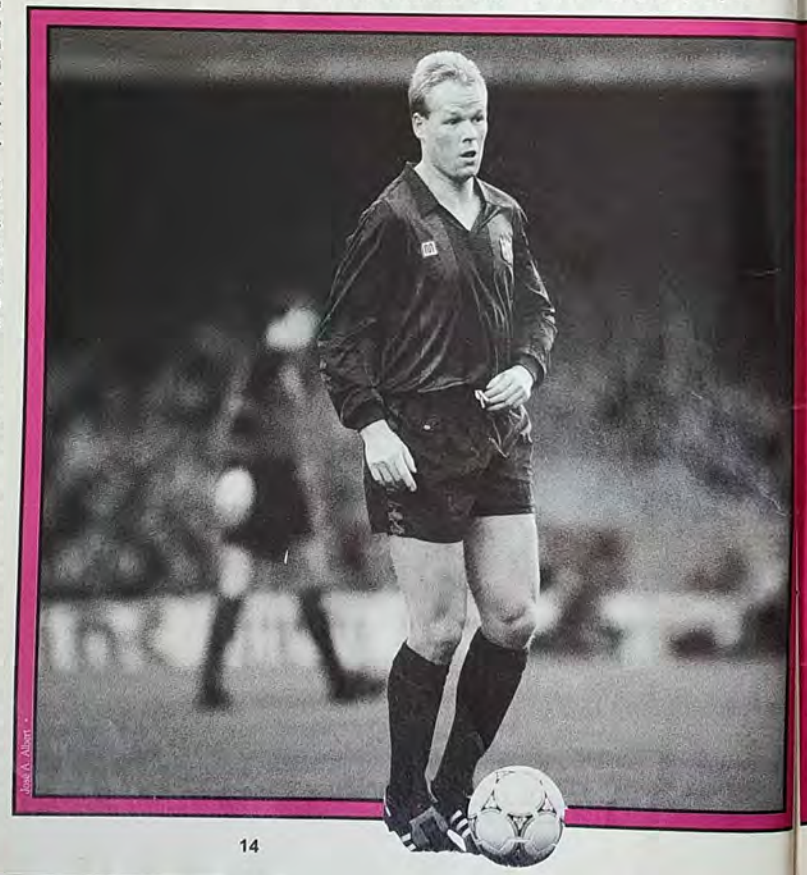
-Rotundamente, no.. Durante toda la temporadame he sentido muy confiado. Siempre te toca pasar malos momentos, pero la mentalidad de campeón no nos la ha podido quitar nadie.

-¿Se notó el relevo de Raxach por Cruyff en el banquillo?

-No. Ambos tienen, más o menos, el mismo concepto del fútbol. Sin Johan también hemos hecho muy buenos partidos y hemos ofrecido espectáculo.

-¿Se iría usted al fin del mundo con Cruyff?

-Sí. Creo que hay muy pocos entrenadores tan buenos como él. Sus sistema de juego es bastante ofensivo y hay pocos equipos que puedan actuar así. La razón es muy sencilla: la mayoría no dispone de gente de calidad para aplicar un sistema como el de nuestro entrenador, que para mí no sólo es el mejor, sino también el más bonito de cara al espectador.



José A. Albert

José A. Albert

"La gran diferencia entre nosotros y el Real Madrid es que ellos están aburridos de ganar. El Barcelona, en cambio, tiene ahora mentalidad de campeón"

-¿Se ha planteado usted qué haría si le llegara una jugosa oferta, pongamos por caso, del fútbol italiano?

-Me lo planteo ahora y mi respuesta es muy clara: seguiría aquí. Quiero cumplir los dos años de contrato que me quedan. Estoy en un gran equipo, en un gran club y con una afición fantástica. Soy muy feliz aquí. ¿Qué más puedo pedir? No, no me interesa cambiar de aires.

-¿Cómo ve al aficionado barcelonista?

-Es muy apasionado y se identifica mucho con su equipo. Se nota que le gusta vibrar con el fútbol.

-¿En qué nivel ve el fútbol español?

-Pues a un nivel bastante alto. En Italia, por ejemplo, hay posiblemente equipos más fuertes que algunos españoles, pero el partido Inter-Roma de la final de la opa de la UEFA fue lamentable. La Roma es un desastre.

UN MADRID ABURRIDO DE GANAR

-Tal y cómo me ha comentado anteriormente, el Real Madrid de este año ha bajado muchos enteros. ¿Se ha terminado la hegemonía blanca?

-No lo sé. Ellos también disponen de un buen conjunto, pero este año nosotros hemos sido muy superiores.

¿Cómo se ve desde Barcelona la crisis del Real Madrid?

-Bueno, Madrid está muy lejos, ¿no? En todo caso, es su problema. Pero, para mí, la clave de todo puede estar en que, después de haber ganado cinco Ligas consecutivas, ahora tienen menos ganas de ganar que el Barcelona. Esa es la gran diferencia entre los dos equipos. El Madrid está aburrido de ganar.

-Lo que parece no aburrirle a usted es lanzar los penalties. ¿Cuál es el secreto que le hace ser infalible?

-Es vital tirarlos con tranquilidad. Siempre hay uno más difícil que otro. No es lo mismo afrontar esa responsabilidad cuando vas ganando por 7-0, que cuando tu equipo pierde o empata. En cuanto al secreto, lo siento pero no se lo diré. Es para mí y ya está.

-Hablemos un poquito de la selección holandesa. ¿Por qué dijo que se marchaba tras el Mundial de Italia?

-Por el pésimo y vergonzoso papel que hicimos allí.

Si juego representando a mí país no es para hacer el ridículo. Pero posteriormente dije que volvería y lo haré. El día 5 jugaré contra Finlandia.

-¿Qué futuro le augura a su hermano Erwin?

-Tiene un gran futuro por delante, aunque para mí ya no es una promesa, sino una realidad.

En el PSV está muy contento. Su equipo es líder en la Liga, y él es titular con la selección.

ESTUVO A PUNTO DE MORIR MIENTRAS HACÍA LA 'MILI'

La vida de Ronald Koeman está salpicada con algunas anécdotas, pero de todas elllas la más relevantes le ocurrió, sin duda, cuando le tocó cumplir con sus deberes militares pára con su patria. El soldado Koeman contaba entonces con 18 años. Reclutado por las fuerzas aéreas, recibió el período de instrucción en Nimega, y posteriormente fue destinado al cuartel de Leeuwarden, donde pasó un servicio relativamente bueno.

Sin embargo, en los dias finales de la instrucción en Nimega, Ronald vivió la experiencia más angustiosa de su vida. El propio jugador nos la cuenta: **"Salí con unos compañeros a dar un paseo. Teníamos permiso para llegar a la una de la madrugada, pero nos lo estábamos pasando tan bien que no lo hicimos hasta las tres y, por cierto, algo beodos. El verdadero problema surgió cuando nos dimos cuenta de que no nos acordábamos de la contraseña, lo que nos obligó a saltar la valla. de pronto, oímos que unos centinelas nos daban el alto. No respondimos y escuchamos un disparo de aviso, previo a una ráfaga que nos dispararon.**

Oí silbar las balas detrás de mi oreja y creo que se me pasó la borrachera de golpe. Afortunadamente, nadie salió herido... aunque lo cierto es que pude haber muerto allí mismo". Y a Koeman le tocó cumplir después un duro castigo que tardó mucho tiempo en olvidar: **"Después de aquello, tuve que pelar miles y miles de patatas. Acabé hecho una piltrafa, con dolores por todo el cuerpo".**

Más tarde, Ronald tuvo alguna recompensa, ya de tipo deportivo, gracias a la coincidencia que significó encontrarse con algunos compañeros futbolistas: **"En el equipo militar estaban Van Basten, Vanenburg y Silooy y en una ocasión logramos ganar a los militares belgas por tres a cero. Después de eso, me dejaron más libertad para entrenar".**

BARÇA CAMPEON

LOS OTROS 10 TITULOS

Las coincidencias más relevantes de los once títulos azulgrana en Liga, son que solamente Pepe Samitier y Johan Cruyff los han conseguido como jugador y entrenador y la muy frecuente lucha con el Madrid. Otra, propia, que el Barcelona ha desperdiciado bastantes ocasiones que tenía a su alcance y ha establecido hasta tres largos períodos, doce, catorce y diez años, sin lograr el triunfo cuando, como contraste, logró cinco en nueve temporadas y fue líder destacado en el historial.

● ***39 de las 60 temporadas en los tres primeros lugares de la competición, es el único equipo español que ha mantenido presencia europea***

José Antonio Lorén

Dos pases de Samitier rematados por Parera en Eibar, ante el Arenas de Güecho en el ya lejano 1.929, rubricaron el triunfo del Barcelona en la primera edición del campeonato nacional de Liga, con dos puntos de ventaja sobre el Madrid, que perdió por 2-0 en San Mamés. El torneo se decidió en la última jornada y para los bastante otoñales recordamos que la alineación azulgrana presentada por Bellamy la integraron Platko; Arocha, Saura; Pedrol, Castillo, Guzmán; Piera, Sastre, Samitier, García y Parera, con la ausencia de Walter por lesión y arbitraje de Escartín.

El título tardó dieciseis años, doce temporadas por la guerra civil, en volver a festejarse en Las Corts. A lo largo de la historia no lo ha hecho en la medida que podía augurar el poderío deportivo y la solvencia económica del club.Fue en la campaña 44-45 con Pepe Samitier en el banquillo. El equipo/tipo lo formaron Velasco; Elías, Curta; Gonzalvo III, Sants, Gonzalvo II; Valle, Escolá, Martín, César y Bravo.

La primera vez que fue repetidor, del 47 al 49, lo hizo bajo la dirección de Enrique Fernández, un innovador técnico uruguayo. En la primera campaña sobresalió Basora y en la segunda César, "Pichichi" con 28 goles y la incorporación de Nicolau. El bis se repitió a los tres años en la recordada época de "las cinco Copas". Fue una lástima para el Barça y tambien para el fútbol español que entonces no hubieran competiciones europeas. Daucik contó con Kubala (entre él y César sumaron 49 goles) y el equipazo, más que equipo, fue básicamente el formado por Ramallets; Martín (Seguer), Biosca, Seguer (Segarra); Gonzalvo III, Bosch (Flotats); Basora, César, Kubala, Moreno y Manchón. Un ataque demoledor aunque sobresalía como factor más importante, incluso por encima del triunfo, la constante exhibición de juego. En Las Corts llovieron sombreros como en la mejor tarde taurina en la Maestranza.

A un paréntesis de cinco campañas, sucedió la repetición con Helenio Herrera, el "mago" en el banquillo y un récord/promedio inigualado de 96 goles en 30 partidos. Pero el Barça batió su propia marca negativa traducida en catorce ejercicios limitados a seis subcampeonatos. El título conseguido el primer año de Cruyff sólo fue línea divisoria ante otra etapa nula que alcanzó la década. Grandes saltos en el tiempo que se ha reducido bajo la dirección de Venables y ahora, despues de cinco segundos lugares, de Cruyff.

El Barça ha estado 39 veces entre los tres primeros y es el único equipo español que ha mantenido, presencia europea en continuidad..

En 1953, de la mano de Kubala, y en 1974, bajo la batuta de Cruyff, el Barça vivió dos épocas gloriosas refrendadas por dos títulos de Liga que no han sido olvidados por los aficionados barcelonistas.

TODAS SUS LIGAS

1.928-29	**CAMPEON**
1.929-30	Segundo
1.930-31	Cuarto
1.931-32	Tercero
1.932-33	Cuarto
1.933-34	Noveno
1.934-35	Sexto
1.935-36	Quinto
1.939-40	Noveno
1.940-41	Cuarto
1.941-42	Décimosegundo
1.942-43	Tercero
1.943-44	Sexto
1.944-45	**CAMPEON**
1.945-46	Segundo
1.946-47	Cuarto
1.947-48	**CAMPEON**
1.948-49	**CAMPEON**
1.949-50	Quinto
1.950-51	Cuarto
1.951-52	**CAMPEON**
1.952-53	**CAMPEON**
1.953-54	Segundo
1.954-55	Segundo
1.955-56	Segundo
1.956-57	Tercero
1.957-58	Tercero
1.958-59	**CAMPEON**
1.959-60	**CAMPEON**
1.960-61	Cuarto
1.961-62	Segundo
1.962-63	Sexto
1.963-64	Segundo
1.964-65	Sexto
1.965-66	Tercero
1.966-67	Segundo
1.967-68	Segundo
1.968-69	Tercero
1.969-70	Cuarto
1.970-71	Segundo
1.971-72	Tercero
1.972-73	Segundo
1.973-74	**CAMPEON**
1.974-75	Tercero
1.975-76	Segundo
1.976-77	Segundo
1.977-78	Segundo
1.978-79	Quinto
1.979-80	Cuarto
1.980-81	Cuarto
1.981-82	Segundo
1.982-83	Cuarto
1.983-84	Tercero
1.984-85	**CAMPEON**
1.985-86	Segundo
1.986-87	Segundo
1.987-88	Sexto
1.988-89	Segundo
1.989-90	Segundo
1.990-91	**CAMPEON**

El Barcelona ha ganado 11 títulos, ha sido 18 veces segundo, 9 tercero, 10 cuarto, 3 quinto, 5 sexto, 2 noveno y 1 décimosegundo. Se ha clasificado 39 veces entre los tres primeros y 49 entre los cuatro que han encabezado la tabla.

BARÇA CAMPEON

Un espectador de lujo en Rotterdam

Ha jugado todos los partidos.... menos la final de la Recopa

Sólo ha dejado de alinearse en un partido aunque haya sido, precisamente, el de mayor importancia. Aunque "Zubi", en su profunda decepción, subraya que más que él era el equipo barcelonista el que debía estar en Rotterdam

José Antonio Lorén

ZUBIZARRETA

-¿Como cuanto duele no poder jugar una final de Recopa?

-Mucho, es difícil imaginarlo por mucho que lo intentes; es una de las sensaciones más amargas y frustrantes del fútbol.

-Sobre todo por la causa que lo originó...

-Sí, ésto tambien influye mucho en la decepción, en el malhumor, porque pasa el tiempo pero sigo considerando por mucho que lo piense y por vueltas que pueda darle, que fueron injustas por exageradas.

-Particularmente la segunda...

-¡Pues anda que la primera...!

UNA DE NANDO

-Cuenta, cuenta...

-Esa, la de la advertencia, de entrada ya no era para mí. Fue contra el Fram, a la salida de un saque de esquina o de una falta desde aquella zona, no recuerdo exactamente pero tampoco importa; Nando tocó al delantero aunque en el forcejeo se tocaron los dos, el árbitro percibió algo de refilón pero al volverse me vió a mí y no dudó en mostrarme la cartulina.

-La de Turín aún fue más clara...

-Esa aún me pareció y me sigue pareciendo más increíble porque no había el menor motivo de confusión. Y a los diez minutos de juego por pérdida de tiempo. Con todo el partido por delante cuando ya demostrábamos que queríamos ganar.

-Retuviste el balón, es cierto...

-Sólamente lo justo y normal porque estaba haciendo unas indicaciones a mis compañeros, pero nunca medió una clara pérdida de tiempo que justificara la sanción.

-Además el árbitro puede descontar tiempo; de hecho todos lo hacen...

-Por eso todavía se justifica menos la decisión. Entiendo que descontar es lo más lógico y que la tarjeta se justifica ante repeticiones, pero nunca a la primera y a principios del partido.

-Pero no protestaste...

-Aparte de que se ha demostrado que es inútil, que a veces incluso es peor, estaba muy metido en el partido y lo importante para nosotros era superar la eliminatoria.

-¿Supiste en seguida que de alcanzar el Barça la final, Zubizarreta no estaría en Rotterdam?

-Sí, claro, y sentí una profunda decepción sobre todo por la forma en que se me descalificaba, en ambos casos conjuntamente, para no poder intervenir en el partido más importante del año. Es muy gordo, ¿no?

-Sí, bastante...

-De todos modos se consiguió lo más importante que era la clasificación del Barcelona. Lo peor hubiera sido a la inversa, entonces ni el equipo ni yo hubiéramos estado en la final.

PLANTILLA TITULAR

-Y cundió la inquietud en la masa azulgrana...

-Es un negativismo que me sorprende y que, como se ha demostrado, parte de una injustificada desconfianza. En la plantilla del Barcelona no hay titulares y suplentes, todos pueden jugar por calidad y condiciones aunque no por cantidad; la diferencia está entre los que juegan y los que no caben...

-Esta temporada el equipo te da la razón...

--Cuando se lesionó Ronald la reacción del público fue muy negativa, como cuando se sancionó a Hristo, pero ambos dejaron y encontraron al equipo al frente de la clasificación. Eso quiere decir algo que yo diría que es mucho porque no han sido las únicas bajas en una temporada muy dura, muy adversa en éste sentido pero que ha tenido tambien la réplica del juego y de los resultados.

-Pero Zubizarreta había jugado todos los partidos...

-Menos el más importante, es la casualidad que duele.

-¿Nadie es insustituíble?

-Nadie, no hay ningún jugador en el mundo que lo sea. Si uno se lesiona juega otro, si uno es sancionado juega otro; ningún equipo sale al campo con diez.

-Ni los tontos lo son tanto...

Los árbitros están en pie de guerra. La sanción impuesta a Díaz Agüero por negarse a arbitrar al At. Madrid ha soliviantado a los colegiados. El joven sindicato de los trencillas (ADAF) ha aprovechado el vacío de poder arbitral y la sanción para hacerse fuerte. Han planteado un plante, un fuerte pulso con Villar. La insolidaridad del colectivo y la enérgica postura del presidente de la RFEF son sus mayores enemigos, más que Jesús Gil, al que culpan de la situación.

José Luis Turmo

¿PLANTE?

EL IMPERIO CONTRAATACA

Los árbitros han puesto al fútbol con el alma en un puño. Amenazan con un plante. Sólo la insolidaridad de un colectivo tan individualista como este ha impedido, de momento, que hayan parado el fútbol español.

La espoleta fue la sanción de mes y medio de inhabilitación que impuso el juez único, José Javier Forcén, al cántabro Rafael Díaz Agüero, por negarse a dirigir el At. Madrid-Mallorca, lo que, según Forcén, "constituye un falta en conducta contraria al buen orden deportivo".

La ocasión se la han pintado calva para el joven sindicato arbitral (ADAF) que preside José Donato Pés Pérez. Con las elecciones al Comité Nacional de Arbitros (CNA) en puertas (7 de junio), han intuído que era el momento idóneo para asumir el vacío de poder arbitral que existe.

Juan Navarro

Nada más conocer la sanción clamaron venganza contra Forcén aquellos que domingo tras domingo exigen que se acaten las decisiones del juez único de cada partido, los árbitros.

Claro que, para los trencillas esta era la gota que colmaba el vaso. No entienden porqué no se sanciona a Jesús Gil que con sus declaraciones contra el estamento arbitral, entienden, ha provocado la actual situación

El presidente rojiblanco aseguró en julio, durante la asamblea del fútbol que los árbitros deberían de desaparecer todos, porque no se preparan lo suficiente y luego son los clubs los que sufren las consecuencias.

Con ello, provocó que varios árbitros anunciaran que se negarían a arbitrar al At. Madrid, secundando la decisión del asturiano Manuel Díaz Vega .

Pés Pérez se plantea que existe un agravio comparativo. Afirma que no entiende porqué se sanciona a Agüero y no a Jesús Gil por sus reincidentes manifestaciones contra los árbitros. Olvida el aragonés que aquella cuestión quedó zanjada en una reunión entre el presidente colchonero y Pedro Sánchez Sanz, a la sazón, presidente del CNA, y que después Gil fue sancionado con 1.000.000 de pesetas por insultos a Mazorra Freire tras un derby madrileño.

Pés Pérez se queja también de agravio comparativo con respecto a cuando varios colegiados se solidarizaron el año pasado con Brito Arceo o cuando otros se han negado a arbitrar al At. Madrid y no fueron sancionados.

Por ese motivo presionaron a Villar para que retirará la sanción al cántabro. El vizcaíno advirtió que sólo tenía una salida, la legalidad vigente. El presidente de la RFEF que pide a clubs y jugadores que se acaten las decisiones arbitrales y está inmerso en la campaña "juego limpio", no está dispuesto a ceder al chantaje de la huelga.

El CSD le ha indicado que utilice la mano dura porque los jueces y los veredictos están para acatarlos o apelar.

Villar lo tiene claro e incluso tiene previsto traerse árbitros extranjeros en caso de huelga. aunque como se demostró en la primera jornada del plante, la 34, los mismos españoles se suplen a sí mismos con tal de arbitrar en Primera. Y es que cuando 8 árbitros se plantaron, tuvieron sustitutos a las pocas horas.

Pero la ADAF no desiste en su planteamiento de plante a pesar de las sanciones que les puedan caer.

Juan Navarro

El nuevo sindicato arbitral, ADAF, pretende parar el fútbol por la sanción a Díaz Agüero tras negarse a pitar al At. Madrid de Gil y Gil.

Villar no está dispuesto a ceder a la huelga afirmando que los árbitros han de acatar la decisión, como ellos les exigen a los futbolistas

SUSCRIPCION
donbalon
LA REVISTA LIDER EN EL MUNDO DEL FUTBOL

Aprovecha estos importantes descuentos: 20 % por un año y 30 % si es por dos

¡TAMBIEN POR TELEFONO! Sólo tienes que llamar al 209 20 00 / 209 26 09

Envía el cupón a:
Editorial don balón, S.A.
Avda. Diagonal, 435, 1.º, 2.ª
08036 BARCELONA

Nombre .....
Calle ..... n.º ..... Población y Código Postal .....
Provincia ..... Teléfono ..... Profesión .....

Autorizo a cargar a mi cta. n.º ..... los recibos que por ptas ..... presente al cobro DON BALON de acuerdo con este pedido.
Caja o Banco ..... Agencia n.º .....
Domicilio ..... Firma titular

FORMA DE PAGO (Descuentos incluidos)

☐ Cheque adjunto
☐ Recibo bancario ☐ Giro Postal (Sólo nacionales)

	Anual	Bianual
ESPAÑA	10.400 Pts. ☐	18.200 Pts. ☐
EUROPA	13.884 Pts. ☐	25.168 Pts. ☐
AMERICA	16.276 Pts. ☐	29.952 Pts. ☐
RESTO MUNDO	17.680 Pts. ☐	32.760 Pts. ☐

¡SUSCRIBETE!

¡DECEPCION!

No pudo ser. Al Barcelona se le escapó la Recopa de la manos cuando ya la acaricaba. Las multitudinarias celebraciones del título de Liga acabaron por descentrar a unos futbolistas que vivían en las nubes, absortos ante tanta muestra de admiración.

La conquista del título de Liga llegó muy próxima en el tiempo a la final de la Recopa y eso se notó sobre el terreno de juego del estadio De Kuip de Rotterdam.

Y lo más triste para el Barcelona es que fue Mark Hughes, un viejo conocido en el Camp Nou, el encargado de ejecutar a sus ex compañeros con dos goles que premiaron la mayor fe inglesa en la victoria.

El Barcelona no llegó a entrar en el partido y no fue nunca ese equipo que ha reinado con autoridad en el fútbol español. Quizá, acomplejado por la fama, discutible, de su rival, estuvo siempre a merced del ritmo que marcó el Manchester United y no pudo impedir su juego hasta los últimos 15 minutos. Pero ya era tarde. Superar dos goles luchando contra el reloj era ya una empresa imposible. Además, el colegiado colaboró bien poco ante el polémico segundo gol inglés y el tanto anulado a Pinilla.

17.000 aficionados barcelonistas volvieron cabizbajos a España. Otra vez será. Al menos, queda el consuelo de la Liga.

Fotos:
José A. Albert
(Enviado Especial a Rotterdam)

RECOPA INGLESA

TUVO QUE SER HUGHES

Mark Hughes era el jugador que mejor conocían los azulgrana. No en vano, él mismo había jugado en el equipo catalán en la temporada 87-88, la posterior a la de la Copa de Europa. Su pasó por el Camp Nou no fue muy brillante para los barcelonistas que decidieron cederlo al Bayern de Munich. Aquel "torete" que no servía para hacer un Barça campeón, aquel al que conocían mejor, se convirtió en el verdugo del Barcelona jugando con el equipo de sus origenes. Con un gol de oportunismo y otro de gran calidad, pese a la duda, dejó demostrado que es un auténtico ariete, y no un "petardo".

Mark Hughes se erigió en la estrella del Manchester United. Marcó dos goles (arriba a la derecha, el segundo) y provocó la expulsión de Nando (abajo),que se vió obligado a derribar al galés cuando se escapaba sólo hacia el marco de Busquets

BARCELONA, 1 MANCHESTER, 2

Busquets	Sealey
Nando	Irwin
Alexanco	Blackmore
(Pinilla, 72')	Bruce
Koeman	Phelan
Ferrer	Pallister
Bakero	Robson
Goicoechea	Ince
Eusebio	McClair
J.Salinas	Hughes
Laudrup	Sharpe
Beguiristain	

Campo: De Kuip (Holanda)
Espectadores: 55.000
Arbitro: Bo Karlson (Suecia)
Tarjetas Amarillas: Bakero (76), Robson (78').
Tarjeta Roja: Nando (84')
Goles: 0-1, Hughes (67'). 0-2, Hugjhes (74'). 1-2, Koeman (79').
Jugado: 15-5-91

23 AÑOS DESPUES

El Manchester United ha conquistado otro título europeo 23 años después de haber ganado la Copa de Europa. Entonces fue ante Benfica, al que derrotó por 4-1 tras la prórroga.
Esa victoria se produjo justo diez años después de la tragedia de Munich en la que ocho jugadores del Manchester perdieron la vida en un accidente aereo. Matt Busby prometió reconstruir el equipo y ser campeón de Europa en diez años. Y lo cumplió.

GASPART, DEPORTIVO

Joan Gaspart, vicepresidente azulgrana, demostró pese a la derrota y la decepción, su deportividad. Al finalizar el encuentró bajó al vestuario visitante para saludar y felicitar al verdugo del Barcelona, Mark Hughes.
El directivo barcelonista le comentó, sin embargo, a su ex jugador, que tenía muchas dudas sobre la validez del segundo tanto conseguido por el galés y reconoció que el pecado del Barça fue reaccionar demasiado tarde, cuando ya no habia tiempo.

TRES BAJAS

Los azulgrana saltaron al cesped del estadio De Kuyp con tres bajas notables. Faltó su portero habitual, Andoni Zubizarreta, quien se perdió la final por acumulación de tarjetas. No se alineó tampoco Guillermo Amor. El centrocampista está sancionado con 5 partidos europeos de suspensión.
Tampoco estuvo el goleador Hristo Stoikov, aquejado de un tirón en el muslo.
Fueron tres ausencias notables para el esquema azulgrana.

OPINION

PEDRO RIAÑO

L'ANY QUE VE, LA COPA DE EUROPA

El Barcelona acudió a Rotterdam más pendiente de la Copa de Europa del año que viene que de la propia Recopa. En los dias previos a la final, Núñez, Cruyff y los jugadores hablaban de títulos, de gloria y de imperio blaugrana. Se ataban renovaciones, se ultimaban fichajes... se preparaba un gran Barça, ese que está predestinado a ganar la Copa de Europa.
Tanto exceso de euforia tras la Liga, convirtió la Recopa en un plato de segunda mesa. No era la mentalización más adecuada para ganar. El barcelonismo no pensaba más que en la Copa de Europa y el Manchester United supo aprovecharse. Y Fue Mark Hughes el verdugo, ese que no servía para hacer del Barcelona un equipo ganador.
El bueno de Mark ha logrado que el barcelonismo le recuerde de por vida, aunque no sea por su etapa de azulgrana.
Y el año que viene Barça estará en la Copa de Europa. Veremos si entonces se lo toman en serio.

RECOPA INGLESA

LAS CLAVES DE LA DERROTA

El veterano Bryan Robson fue el amo de la zona ancha, un sector en el que los azulgrana echaron en falta como nunca la presencia de Amora. Baquero fue una sombra de sí mismo y en ningún momento pudo imponer su ley. Ahí estuvo una de las claves del triunfo inglés.

Balonazo va, balonazo viene. Una táctica tan antigua como el mismo nacimiento del fútbol inglés que el "United" explotó a sus anchas. Gracias a ello consiguió el primer gol, Bruce remató de cabeza un centro servido desde la derecha y Hughes machacó sobre la raya.

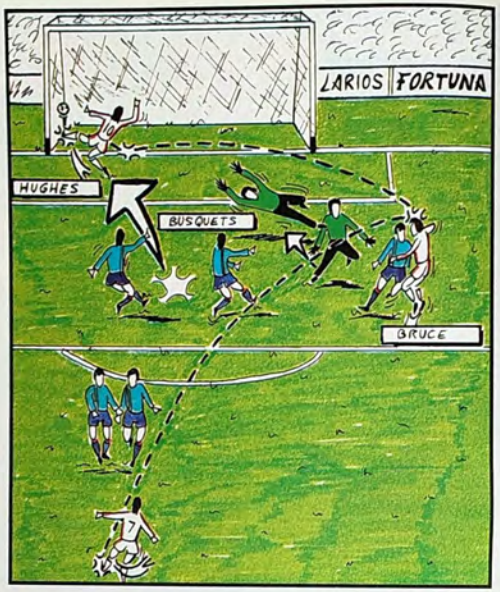
Los jugadores barcelonistas fueron víctimas de la fuerte presión zonal a la que les sometieron los hombres de Ferguson. A los azulgrana les faltó fuerza e inspiración para que sus pases no cayeran siempre en las botas adversarias. En la imagen Salinas intenta irse de tres defensas.

Koeman no funcionó y el Manchester se benefició enormemente de ello. Cruyff pecó en esta ocasión de conservador y alineó a Alexanco con lo que el holandés tuvo que adelantar su posición. En ningún momento encontró su posición sobre el terreno de juego.

Para un partido ante un equipo inglés son fundamentales los jugadores "guerreros" como, por ejemplo, los ausentes Amor y Stoichkov. Hombres eminentemente técnicos como Laudrup o Beguristáin se perdieron ante la potencia física y la garra de los ingleses.

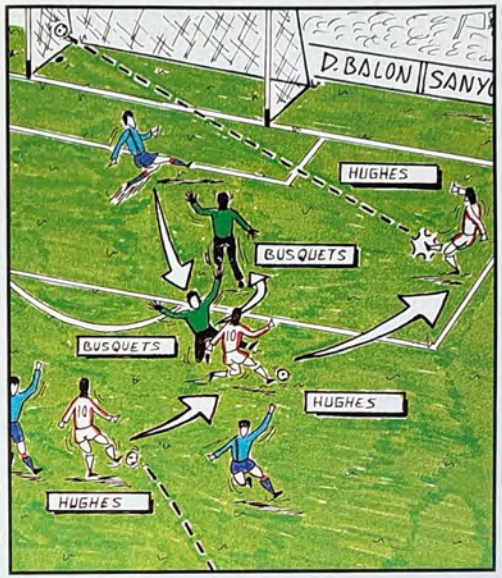
RECOPA

TRES GOLES PARA UNA FINAL



A la derecha, el primer gol marcado por Mark Hughes. Bruce aprovecha un saque de falta y cuando ve la media salida de Busquets le bombea el balón de cabeza al galés para que, libre de marca, sólo tenga que empujar el balón y conseguir adelantar al Manchester United

INGLESA



El 2-0 (a la izquierda), fue muy protestado. Hughes, en posible fuera de juego, se deshace de la marca de Ferrer y se escora ante la salida de Busquets, al que desborda antes de lanzar un tiro duro y cruzado que se convierte en el segundo gol inglés.

A la derecha, el tanto conseguido por Ronald Koeman y que dió ciertas ilusiones a los azulgrana en los minutos finales del partido. El disparo acertado del holandés supera la barrera británica por alto para, en el descenso, irse hacia el palo izquierdo de Sealey que no puede controlar el efecto del balón.

¡¡Barça Campió!! Enhorabona a Tots

Aquí, un amic.

RECOPA

SE ACABO LA FIESTA

Barcelona entera se paró ante la final de la Recopa. Los aficionados azulgrana estaban deseosos de continuar la verbena que se inició el domingo anterior con la celebración de la Liga. Hubiera sido una orgía triunfal que se vio truncada en el estadio De Kuyp. Pero la derrota tampoco se convirtió en un velatorio, como en anteriores finales perdidas. Se acabó la fiesta, pero para los seguidores barcelonistas sólo ha sido un punto y seguido en la marcha de este Barça. Jugadores y técnicos piensan igual.

JOSEMARI BAKERO

"Hay que hacer una lectura positiva. Hemos llegado a la final y nos ha faltado suerte. De todas formas, nos podemos ir con la cabeza muy alta, porque hemos luchado. En los últimos 15 minutos nos dejamos la piel en el campo, y nos ha faltado algo de fortuna. En cuanto a Busquets, creo que hay que felicitarle. Ha tenido mucho trabajo y lo ha sabido resolver perfectamente. Pienso que tiene ante sí un buen futuro "

RONALD KOEMAN

"En el partido de la final, hay que reconocerlo, el Manchester United ha sido mejor conjunto que nosotros, pero no creo que ellos sean mejores que nosotros. hay que tener en cuenta que el estado del campo nos ha perjudicado. Nosotros somos un equipo de toque y eso hoy era muy difícil. Además creo que el árbitro se ha equivocado en las dos jugadas claves: su segundo gol,de Hughes, y el nuestro de Pinilla".

CARLOS BUSQUETS

"No puedo ocultar que estoy realmente triste. Creo sinceramente que el terreno de juego favoreció a los britániocos y nos perjudicó a nosotros, aunque también hay que señalar que gran parte del partido parecíamos bloqueados en el centro del campo. No sabíamos como evitar el pressing del Manchester. A pesar de ello, pudimos ganar el partido, al menos empatarlo, si no nos anulan el gol logrado por Pinilla"

ANGEL Mª VILLAR

" Era difícil mantener el ritmo durante todo el partido y eso le ha costado la derrota al Barcelona. Sin embargo, este revés no puede empañar la sensacional temporada que han realizado los hombres de Johan Cruyff. Han ganado la Liga y tienen serias posibilidades de ganar al Copa del Rey. Creo que hay que felicitarles por la buena campaña que han realizado, como a las aficiones que han sido modélicas".

INGLESA

ALEXANCO

Dio serenidad y veteranía a la defensa azulgrana, pero en conjunto su actuación no pasó de discreta.Intervino poco en el juego y no arriesgo prácticamente nada.En el minuto 72 fue sustituido por **Pinilla** , quien dio mucha alegría al juego de ataque barcelonista realizando varias jugadas de mérito y marcando un gol que el árbitro anuló de manera muy discutbile.

KOEMAN

Partido decepcionante el suyo, Cruyff lo colocó en una posición más adelantada de lo habitual y no encontró su sitio en ningún momento.Deambuló por el centro del terreno con escasa fortuna y sin saber que hacer cada vez que el balón le llegaba a los pies.Lo único destacable fue el golazo que anotó, aunque contara para ello con la ayuda del meta inglés.

FERRER

Mantuvo una buena línea durante todo el partido.Situado como clásico lateral izquierdo,tapó muy bien su banda y alternó con acierto el marcaje de los puntas británicos Hughes y McClair. Trabajó lo indecible, derrochó ganas y fuerza y se mostró intratable tanto por arriba como por abajo. Le faltó arriesgar en algunos balones en los que podía haber corrido la banda.

GOICOECHEA

Conscientes de su peligrosidad, los defensores ingleses no le dieron ni un palmo de terreno. Empezó el partido por la banda derecha y luego se fue a la izquierda, pero en ningún momento pudo con Irwin,primero, y con Blackmore,después.La única jugada "marca de la casa" que realizó fue un centro por la banda derecha que Laudrup no acertó a rematar.

JULIO SALINAS

Intentó tres o cuatro de esas jugadas que en muchas ocasiones resuelve con goles imposibles, pero no le salió ninguna. Estuvo muy sólo en punta y no le llegaron demasiados balones, pero con su lucha y movilidad sembró cierta inquietud en la zaga del Manchester.Fue, sin duda alguna, lo más digno del ataque barcelonista.

LAUDRUP

Muchos pensaban que no era un partido para el danés y por lo visto sobre el césped del estadio De Kuip hay que darles la razón.No cumplió con su función de enlace entre la media y la delantera y le faltaron fuerzas y garra para pelear de igual a igual con los centrocampistas ingleses que lo superaron una y otra vez. De lo más flojo del Barcelona.

RECOPA INGLESA

BALONAZOS

Busquets, después del partido, manifestó que **"no jugué nervioso, aunque, después de un partido, nunca quedo contento. Siempre se puede hacer mejor"**. Lo cierto es que, en líneas generales, estuvo bien. El propio Cruyff elogió la actuación del joven guardameta.

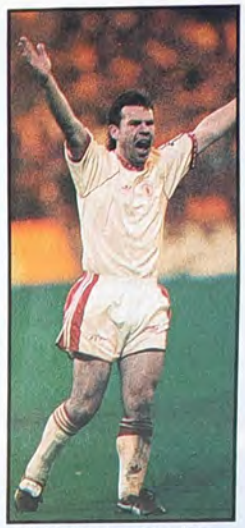
Un total de 30 peñas apoyaron al Barça en el estadio De Kuip de Rotterdam. Los aficionados azulgrana intentaron contagiar su entusiasmo a los jugadores y, una vez más, demostraron que el comportamiento de la mayoría de incondicionales del Barça es ejemplar.

Les Sealey jugó seguramente su último partido con los "red devils". Se da por segura su marcha del club el próximo 30 de junio.Para suplirle el equipo inglés tiene ya muy adelantadas las negociaciones con Peter Schmeichel, portero del Bröndby y la selección danesa.

Gracias al triunfo del Manchester United ,el fútbol inglés tendrá el año próximo cinco equipos en Europa. El Arsenal jugará la Copa de Europa, el Manchester United y el Nottingham o el Tottenham la Recopa,mientras que el Liverpool y el Crystal Palace lo harán en la UEFA.

Busquets,arriba, quedó satisfecho con su actuación.Dadas las circunstancias cumplió, aunque fue el responsable directo del primer gol.La ubicación de Koeman fue un error de Cruyff.Como centrocampista el holandés no encontró nunca su sitio sobre el terreno de juego,

CRUYFF LO RESISTIO



El técnico barcelonista aguantó el tipo, aunque en los últimos instantes del partido hizo patente su nerviosismo.McClair,arriba, daba por hecho el triunfo cuando Hughes marcó el 2 a 0. Un error de su compañero Sealey,abajo, le hizo pasar unos minutos finales llenos de angustia.

OPINION

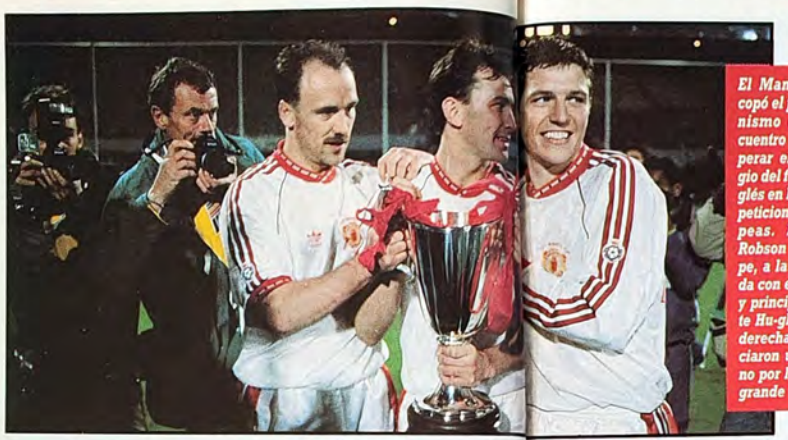
JUAN PEDRO MARTINEZ

SED DE GLORIA

Necesitaban ganar, no había otra opción , perder equivalía a redondear otra temporadafrustrante y quedar fuera de Europa la próxima temporada.Los hombres del "United" saltaron al césped del estadio De Kuyp con la única idea del triunfo en la cabeza. Eso les salvo, eso les hizo ganar. Su fútbol no deslumbro, fue burdo en muchas fases del encuentro, su nivel de calidad es inferior al del equipo de Cruyff,pero en garra, coraje,fuerza, valentía,fé y ganas de ganar fueron ampliamente superiores al Barcelona. Tenían sed de gloria. Pusieron lo que había que poner para saciarla y lo consiguieron. Por eso y por nada más el trofeo descansa en la sala de trofeos del viejo Old Trafford en vez de en el museo barcelonista.

Hay algo más. Ganó el Manchester y como consecuencia de ello el año próximo habrá cinco equipos ingleses en Europa.Los eurotítulos van a estar mucho más caros, ¿no creen?.

PROTAGONISTAS DE ROTTERDAM



El Manchester copó el protagonismo del encuentro al recuperar el prestigio del fútbol inglés en las competiciones europeas. Phelan, Robson y Sharpe, a la izquierda con el trofeo, y principalmente Hu-ghes, a la derecha, propiciaron un retorno por la puerta grande

El portero del Barcelona, Carlos Busquets (izquierda), tuvo una difícil papeleta, sustituyendo en Rotterdam al sancionado Zubizarreta. Busquets aguantó el tipo en la primera parte, aunque en la reanudación un, inspirado Hughes hizo dos "sietes" a la defensa del Barça

Las internadas por la banda de los jugadores ingleses causaron muchos problemas a los azulgrana. En la fotografía de la derecha, Salinas y Baquero intentan cortar el paso a Irwin. El lateral derecho del Manchester estuvo muy activo en ataque durante todo el encuentro

Goicoechea y Robson mantuvieron un duelo desigual (derecha). El veterano capitan del conjunto británico no cejó en los noventa minutos de presionar, tapar y robar balones. A sus 34 años, Robson peleó incansablemente. "Goico" lo intento sin demasiada fortuna

El defensa Nando resultó todo pundonor en cumplimiento de su cometido. McClair, en la foto, y Hughes fueron la pesadilla delzaguero del Barcelona. Una colada del galés provoco la expulsión de Nando al frenarlo antireglamentariamente. Hughes se iba directo a puerta

LA OTRA CARA DE LA FINAL

BALONAZOS

Todos cofiaban en el triunfo de los azulgrana, hasta los mismos ingleses. Los corredores de apuestas británicos daban al equipo de Cruyff como ganador en una proporción de 13 a 8. Pero fueron sus compatriotas del Manchester United, los que se llevaron el gato al agua.

Recontraprima, la que perdió Johan Cruyff que de haber ganado la Recopa se hubiera embolsado 15 millones de pesetas, por 1,5 para cada jugador azulgrana. Tanto el técnico como los jugadores británicos se llevaron alrededor del millón de pesetas, por proclamarse campeón.

Impresentable fue la decisión de la UEFA de elegir el estadio "De Kuyp" como marco para una final europea. El terreno de juego era impracticable, lleno de baches y la infraestructura general era menos que mediocre. Además, faltó policía (como en Hysel) y sobró el alcohol.

Sin rencor se mostraba Mark Hughes tras el partido. El galés afirmó: **"Mis dos goles no han sido una venganza por mi marcha del Barcelona. Yo sólo pensaba en el triunfo de mi equipo"**. Pese a no ser esa su intención, la prensa barcelonesa destacó su venganza.

Tras 21 horas de viaje, los azulgrana animaron incansablemente a su equipo hasta el final del partido. La derrota fue un duro golpe para estos sufridos seguidores que no habían dormido con tal de ver ganar a su equipo el segundo título en la misma semana.

El Barcelona consiguió arrastrar a 17.000 aficionados al estadio "De Kuyp" para animar a los hombres de Johan Cruyff. Un total de 35 autocares se encargaron de trasladar a estos seguidores que tuvieron un comportamiento ejemplar.

BALONAZOS

Triste fue la noche para los 17.000 aficionados barcelonistas que se desplazaron a Rotterdam para ver el partido "in situ" y para los más de 8.000 que siguieron el encuentro en la pantalla gigante instalada en el Palau Sant Jordi de Barcelona y que se vació con el 2-0 inglés.

El sueco Lennard Johansson se felicitó por su primera gran decisión como presidente de la UEFA. "Ha sido un acierto perdonar a los clubs ingleses. La enhorabuena la hizo extensible a la actitud de ambas aficiones **"por su ejemplar comportamiento en las gradas"**.

Zombies llegaron los seguidores azulgranas tras pasarse 21 horas de viaje hasta llegar a Rotterdam. La caravana barcelonista estaba compuesta por 32 autocares. Cada viajero pagó unas 10.500 pesetas. Los ingleses desplazaron a 10.000 suporters de los que sólo 10 fueron detenidos.

Alex Ferguson, técnico del Manchester United se ha mostrado como un verdugo para los españoles. Su primera Recopa la ganó con el Abeerden ante el Real Madrid en 1983. Ahora conquistó la segunda ante el Barça. Cruyff por su parte ha perdido la primera de sus tres finales de Recopa.

RECOPA

LOS HOOLINGANS, MODELICOS

Seis años después de lo sucedido en Heysel, los "hooligans" mostraron un comportamiento modélico a pesar de los temores. Han aprendido la lección y merecieron, como los azulgrana, un "10"

INGLESA

FERNANDO BORDERIAS

JOSE MANUEL OLIVAN, ALBERT ARRANZ y DAVID ESPINAR

los más completos periodistas deportivos independientes y objetivos al frente de un equipo de profesionales presentan y editan

Popular Deportes.

de 22.00 a 22.30 cada día

RADIO POPULAR DE BARCELONA 102-F.M. Cadena Cope

UNA FINAL INEDITA

El estadio San Nicola de Bari será escenario el próximo día 29 de mayo de una final inédita de la Copa de Europa. Marsella y Estrella Roja de Belgrado tienen la oportunidad de inscribir a su país, por vez primera, en el palmarés de ganadores de la competición más importante.

Pedro Riaño
FOTOS: José A. Albert y Carlos Mira (Enviados especiales a Marsella)

OLYMPIQUE MARSELLA

El Olympique de Marsella ha participado en 12 ocasiones en los torneos europeos y la actual es su cuarta presencia en la Copa de Europa. Sus mejores resultados los cosechó el equipo mediterráneo tras la llegada de Bernard Tapie al club. En 1989 alcanzó la semifinal de la Recopa (el Ajax le apeó de la competición), y el año pasado fue eliminado de forma polémica por el Benfica en Copa de Europa.

ESTRELLA ROJA

El Estrella Roja de Belgrado es uno de los clásicos en las competiciones europeas. Su presencia en los eurotorneos se cifra en 32 ediciones, de las que 16 pertenecen a la Copa de Europa. Su mejor resultado llegó en 1979, cuando alcanzó la final de la Copa de la UEFA cayendo ante el Borussia MG. En Copa de Europa alcanzó la semifinal en la segunda edición y en 1971. Fiorentina y Panatinaikos fueron sus verdugos.

● Estrella Roja y Olympique de Marsella pugnarán en Bari por conseguir la primera Copa de Europa para su país en una final inédita en la competición.
● El reinado del Milan ya es historia y Europa busca ahora su sucesor

Robert Prosinecki será la gran atracción en Bari

La Copa de Europa busca heredero para el Milan. El Marsella de Beckenbauer y el Estrella Roja de Prosinecki medirán sus fuerzas en Bari en una final extraña sin antecedentes en la Historia.

Nunca se habían llegado a enfrentar equipos franceses y yugoslavos en uña final europea y, además, ninguno de los dos equipos ha vivido antes la experiencia de encontrarse en una final de Copa de Europa como protagonista.

La Copa de Europa, que fue creada por iniciativa francesa, no ha tenido nunca campeón francés, pero sí ha visto a equipos franceses en la final en tres ocasiones. En la primera, el Stade Reims se estrelló, precisamente en Paris, ante el Super Real Madrid por 4-3. Los goles españoles fueron anotados por Di Stéfano, Marquitos y Rial (2). Los tantos galos fueron cosecha de Leblond, Hidalgo y Tampin. Tres años después se volvió a repetir esa misma final, ahora en Stuttgart, y la victoria volvió a ser merengue gracias a dos goles de Di Stéfano y Mateos.

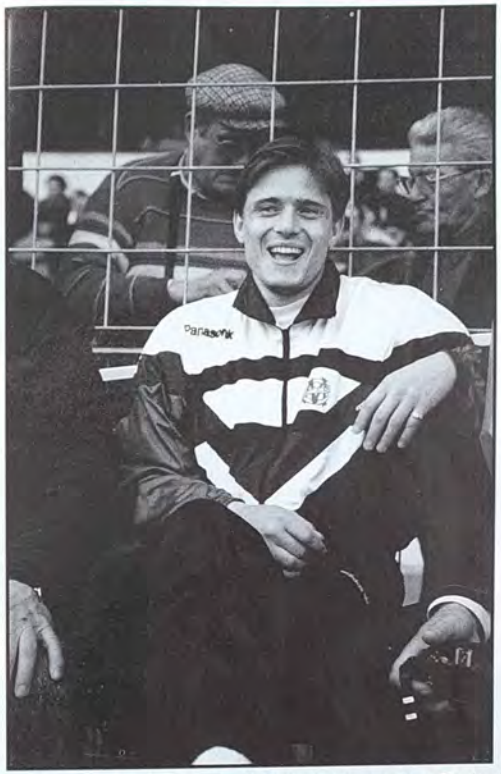
La siguiente presencia francesa en la final de la Copa de Europa no llegó hasta la temporada 1975-76, en plena fiebre "verd" de la mano del Saint Etienne. La suerte fue también adversa en Glasgow para el equipo que dirigía Herbin y comandaban en el césped Larqué y Rocheteau. El Bayern Munich de Beckenbauer echó por tierra sus ilusiones con un gol de Roth.

Ahora Beckenbauer dirige los destinos del Marsella desde un despacho y Raymond Goethals es el que se sienta en el banquillo. La llegada del entrenador belga le ha proporcionado al equipo una mayor fuerza física y contundencia defensiva en detrimento de la ostentación técnica de la que siempre ha hecho gala el Marsella. Dentro de estas coordenadas, han caido en desgracia míticas figuras como Tigana y Cantona e, incluso, la super estrella yugoslava Stojkovic, fichada el pasado año por 1.000 millones, es ahora un asíduo inquilino del banquillo.

Poco podía imaginar Stojkovic, cuando el pasado verano abandonó el Estrella Roja, que volvería a verse las caras con su antiguo equipo en la final de la Copa de Europa, pero desde el bando enemigo.

LAS ESTRELLAS DEL ESTRELLA ROJA

Lo cierto es que la salida de Stojkovic de Belgrado, además de reportarle al Estrella Roja un importante beneficio económico, le sirvió también para sacar del anonimato a un puñado de figuras que vivían a la sombra del ídolo. Sin Stojkovic a su lado, Robert Prosinecki ha brillado con luz propia y se ha convertido en un año en uno de los mejores futbolistas europeos. Pancev ha mostrado todas sus habilidades goleadoras, así como Savicevic, que ha sacado a relucir todo su talento. Para el Estrella Roja, que en Bari estará arropado por 25.000 seguidores, la final de la Copa de Europa supone la culminación del trabajo que Yugoslavia ha realizado con una nueva generación de futbolistas , aunque el Estrella Roja difícilmente podrá retener el próximo año a todas sus figuras. El dolar manda.



Stojkovic, la vedette del Estrella Roja el año pasado, calienta ahora banquillo en el Marsella

LA OBRA DE TAPIE

Bernard Tapie prometió hacer del Olympique de Marsella el imperio futbolístico más grande de Europa y anda en camino de conseguirlo. Para dar el primer paso presentará sobre el estadio San Nicola de Bari un equipo que le ha costado cinco mil millones de pesetas.

TEXTO: Juan Pedro Martínez
FOTOS: José A. Albert y Carlos Mira
(Enviados especiales a Marsella)

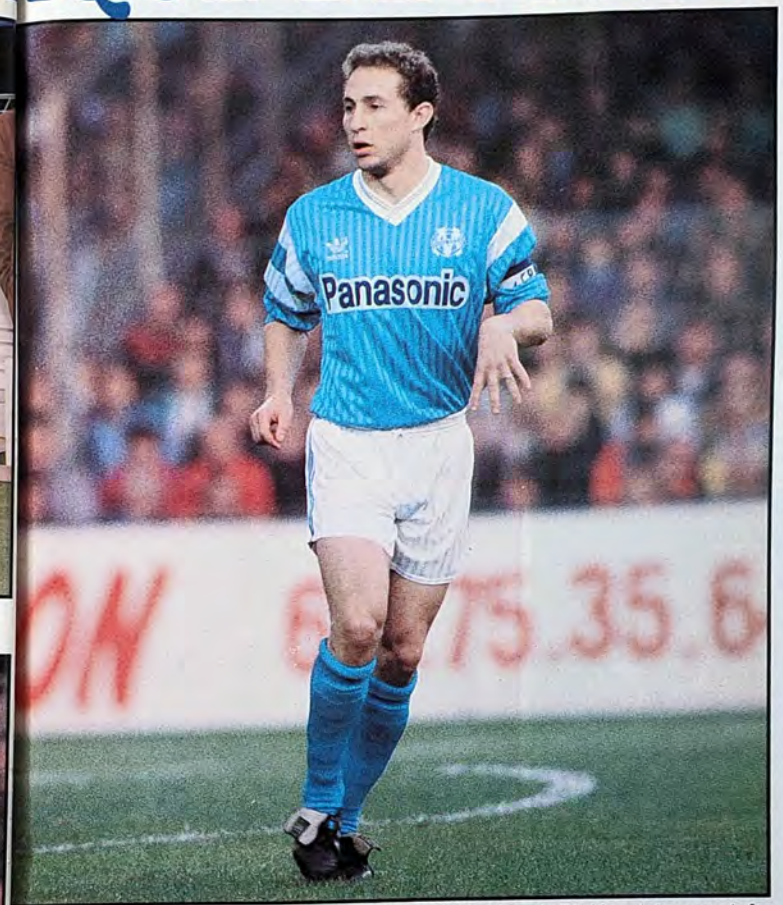
El 11 de abril de 1986 comenzó la "era Tapie' en el Olympique de Marsella. Desde entonces los éxitos no han cesado de llegar.

● ***La prensa francesa ha definido al "OM" como un equipo en el que ocho hombres piensan en defender y tres en atacar***

● ***El trío ofensivo que forman Chris Waddle, Abedí Pelé y Jean Pierre Papin es el que marca las diferencias con sus rivales***

Fuerza, potencia, clase, capacidad goleadora...no cabe duda que el ingles Chris Waddle es una de las vedettes de este equipo. Ha justificado con creces los 900 millones que Tapie pagó por él.

OLYMPIQUE DE MARSELLA



Jean Pierre Papin es el estandarte del Marsella y del fútbol francés. Rápido, astuto y rematador infalible desde cualquier posición ,anda en camino de su cuarto "pichichi" consecutivo.

LOS HOMBRES DE GOETHALS

JUGADOR	DEM.	EDAD	INT.	JUGADOR	DEM.	EDAD	INT.
Pascal OLMETA	p.	30	-	Bruno GERMAIN	c.	31	Francia
Gaétan HUARD	p.	29	-	Laurent FOURNIER	c.	26	-
Alain CASANOVA	p.	29	-	Jean TIGANA	c.	35	Francia
Manuel AMOROS	d.	29	Francia	Ph. VERCRUYSSE	c.	29	Francia
Basile BOLI	d.	24	Francia	DraganSTOJKOVIC	c.	26	Yuygos.
Bernard CASONI	d.	29	Francia	Abedí PELE	c.	28	Ghana
Carlos MOZER	d.	29	Brasil	Chris WADDLE	a.	29	Inglaterra
Eric DI MECO	d.	27	Francia	Jean Pierre PAPIN	a.	27	Francia
William AYACHE	d.	30	Francia	Eric CANTONA	a.	25	Francia
Eric MURA	d.	28	-	Eric LADA	a.	25	-
Bernard PARDO	c.	30	Francia				

El viejo anhelo francés de conquistar la Copa de Europa parece cerca de hacerse por fin realidad gracias al Olympique. La variedad de razas que conviven en las entrañas de esa Marsella portuaria y cosmopolita, hacen de ella una ciudad totalmente atípica dentro del contexto francés. La pasión por el fútbol de sus habitantes tampoco tiene nada que ver con la frialdad que se respira en el resto del país. Marsella vive todo el año "enganchada" a su pasión por el fútbol. Cerca de 40.000 seguidores se dan cita partido tras partido en las tribunas del añejo estadio Velódromo. Son ,como ellos gustan de autodenominarse los "sin patria, sin familia, sin empleo, sin cultura", esos enfervorizados seguidores que han convertido a Marsella en la indiscutible capital del fútbol francés.

TAPIE CUMPLE

Cualquier historia en esta vida tiene un antes y un después. La fecha que marca esta división en el Olympique de Marsella es el 11 de abril de 1986.Ese día Bernard Tapie, un multimillonario nacido y crecido al abrigo de la miseria del suburbio parisino de Bourget, se hacía cargo del equipo. Tapie creó su fortuna resucitando negocios en ruinas. En el Olympique de Marsella ha hecho lo mismo.Llegó a un club en quiebra y prometió hacerlo campeón de Europa.Desde entonces el "OM" ha conquistado dos Ligas y una Copa de Francia, fue semifinalista de la Recopa la temporada 87-88 y la pasada de la Copa de Europa. Esta temporada tiene prácticamente asegurado el título de Liga, jugará los cuartos de final de la Copa francesa y , claro, la de la Copa de Europa.El "OM" anda en camino de ser el

OLYMPIQUE DE MARSELLA

imperio futbolístico que su presidente prometió.

A GOLPE DE TALONARIO

Tapie, al más puro estilo Berlusconi, ha gastado hasta el momento cerca de 5.000 millones en la configuración del actual equipo. Su carácter, caprichoso y voluble, sin embargo, también le han llevado a realizar más de un desatino. El pasado mes de septiembre fichó a Franz Beckenbauer y lo presentó como el hombre que haría definitivamente grande al "OM". En diciembre lo apartó de la dirección técnica del equipo debido a los malos resultados. A pesar de ello, el "Kaiser" continúa en Marsella como director técnico general pero sin hacer absolutamente nada salvo cobrar a final de mes.Tiene ésta y otra temporada de contrato a razón de 250 millones de pesetas por cada una de ellas. Por supuesto no piensa irse hasta que finalice su compromiso con el club

TRES TECNICOS

El técnico que inició la temporada fue Gerard Gili, quien decidió marcharse al Burdeos poco después de la llegada de "Beckenbauer.Cayó el "Kaiser" y en enero llegó el veterano técnico belga (67 años) Raymond Goethals, quien a su vez había dejado el Burdeos por desaveniencias con su presidente Richard Bez.

Dicen en Marsella que Goethals "chochea", que confunde los nombres de sus jugadores y no digamos de los rivales, cuentan incluso que poco antes de un partido alguien le preguntó si Tigana iba a ser titular, a lo que Goethals respondió, **"Tigana, Tigana, ¿quién es Tigana?".** Anécdotas aparte, lo cierto es que las cosas han mejorado mucho desde su llegada. El "OM" funciona perfectamente en ataque y ha ganado en fuerza, potencia física, solidez defensiva y concentración. Juega y no dejar jugar. Los resultados están ahí.

Tiene un plantilla llena de figuras pero no se decanta por el fútbol espectáculo. La prensa francesa lo define como **"un equipo en el que ocho hombres se dedican a defender y tres a atacar".** Con el irregular **Olmeta** bajo los tres palos se inicia la piramide defensiva. Por delante suyo, Goethals alinea como hombre libre al brasileño **Mozer,** quien ha asumido el papel de hombre duro del equipo,como "stoppers" a los internacionales galos **Boli y Casoni** y como falsos laterales a los también internacionales **Amorós y Di Meco,** más ofensivo éste último. Por delante de ellos a modo de volantes centrales juegan dos hombres de claro corte defensivo. Estos eran **Germain** y **Pardo,** pero la grave lesión de este último ha hecho que el comodín **Fournier** y el semiolvidado **Tigana** se disputen ahora su plaza.

El trío ofensivo del "OM" se lo saben de carrerilla todos los aficionados galos.Los forman **Waddle, Papin** y **Pelé.** Son lo mejor,lo más efectivo, lo más vistoso de este equipo.Los demás trabajan y ellos definen.Marcan la diferencia. Waddle y Pelé son los encargados de generar jugadas de peligro.El inglés gracias a su potenciay habilidad, Pelé lo consigue a base rapidez y de una zurda de oro.Papin, el ídolo de este equipo, es el ejecutor infalible.El talentoso **Vercruysse** es el jugador número 12 mientras que dos cracks como **Stojkovic** (costó 900 "kilos") y **Cantona** son carne de grada. Goethals no los necesita para hacer al Olympique campeón de Europa.

TRAYECTORIA

El Olympique de Marsella dio su primer paso hacia la final deshaciéndose del Dinamo de Tirana (5-1 y 0-0). En octavos de final se deshizo del Lech Poznan (2-3 y 6-1) y en cuartos de final despejó mucho su camino al acabar con el actual campeón ,el Milan, gracias a un empate a uno conseguido en el partido de ida disputado en San Siro y al mínimo pero suficiente uno a cero logrado en en un abarrotado estadio Velódromo quince días después.En las semifinales le toco el turno al Spartak de Moscú. El 1-3 de la ida y el 1-2 de la vuelta nio dejaron dudas sobre la superioridad de los galos antes los verdugos del Real Madrid. El balance global es el de todo un campeón.Seis victorias, dos empates, ninguna derrota, 21 goles a favor y siete en contra. A la cabeza de sus artilleros, como no, Papin con 6 goles, seguido por el suplente Vercruysse(5).

MARSELLESA

•Raymond Goethals,técnico del Olympique, ha entrenado hasta el momento a los siguientes equipos :Stade Waremman,Saind-Trond, Selección de Bélgica, Anderlecht, Girondins de Burdeos, Sao Paulo, Standard de Lieja,Vitoria de Guimaraes, Racing Jet,Anderlecht,Girondins de Burdeos y Olympique de Marsella.

•Tiene 67 años y no piensa retirarse, aunque es casi seguro que no seguirá en Marsella.

•Jean Fernández, uno de los seis técnicos (¡sí, sí, seis!) que trabajan con el equipo nos confirmó que el club se ha puesto en contacto con Ivic cara a la próxima campaña.Están a la espera de su respuesta.

•Goethals tiene mala uva y las ideas claras.Lo primero que hizo al llegar al "OM" fue asegurar que a partir de ese momento Beckenbauer no tenía ninguna responsabilidad sobre el equipo .

•Afición y prensa consideran que Huard, actual meta suplente, es mucho mejor que el titular Olmeta.

•Tigana, el jugador más querido por la afición, no es del agrado de Goethals por su falta de fortaleza física.

•El inglés Waddle no habla para la presna francesa.

•Pardo, centrocampista internacional, ha sido operado de una grave lesión en su rodilla derecha.No jugará hasta septiembre.

•Amorós está llevando a cabo una temporada lamentable.Juega porqueno tiene recambio.Se da por segura su marcha.

•Vercruysse , Cantona y Huard le imitarán.

•Stojkovic es el objetivo del Nápoles para suplir a Maradona.El equipo italiano ha ofrecido 600 millones de pesetas por su fichaje.

•Los defensas Baills y Blanc(Montpellier) y el medio Deschamps(Burdeos), todos ellos internacionales, suplirán estas bajas.

•Marsella es .tras Mónaco, el segundo paraíso fiscal del fútbol francés.El club paga los impuestos de sus jugadores sin descontárselos de sus fichas.

•El viejo estadio Velódromo ya no está a la altura de su inquilino.Tapie baraja la posibilidad de construir uno nuevo con su capital.

El portero Pascal Olmeta(arriba, izquierda) cumple pero no es de lo mejor del equipo.Jean Tigana (abajo,izquierda) no es titular porque según el técnico Raymond Goethals (arriba, derecha) no tiene la fuerza física que el quiere en sus centrocampistas. Abedí Pelé(abajo,derecha) ha saltado a la fama después de su antológica actuación en el estadio San Siro de Milán.

ESTRELLA ROJA

EL "TRIO MAGICO"

Tres de los mejores jugadores europeos de la actualidad, Prosinecki, Savicevic y Pancev, y un acompañamiento más que digno encabezado por el líbero Belodedici son las armas con las que el Estrella Roja se presenta en Bari. Todo depende de que el "trío mágico" funcione a la perfección.

Juan Pedro Martinez/Miroslav Cucuz

Giuliano Bevilacqua

Arriba, una formación del Estrella Roja que hace sólo unos días perdió la final de Copa ante el Hajduk Split (1-). En la Liga, sin embargo, han arrollado con un fútbol de alta escuela y son los seguros campeones. De este once se dice que es el mejor de toda la historia del club. Abajo, derecha, una foto de Pancev. Llamado "Cobra", "Mister Gol" y "Van Pancev", es, sin duda alguna, uno de los mejores delanteros centros de Europa.

Giuliano Bevilacqua

● ***Todo su juego gira en torno a la creatividad de Prosinecki y Savicevic y a la capacidad goleadora del ariete Pancev***

● ***Binic, considerado uno de los mejores goleadores del campeonato yugoslavo, pasó la pasada temporada por el Levante sin pena ni gloria***

Giuliano Bevilacqua

Prosinecki es el líder y la estrella indiscutible de este equipo. .La próxima temporada jugará en el Real Madrid o el Milan si la Federación lo autoriza a dejar el país sin haber cumplido los 25.

LOS HOMBRES DE PETROVIC

JUGADOR	DEM.	EDAD	INT	JUGADOR	DEM.	EDAD	INT
Stevan STOJANOVIC	p.	26	-	Vladimir JUGOVIC	c.	21	-
Dejan KALUDEROVIC	p.	27	-	RobertPROSINECKI	c.	22	Yug
Milic JOVANOVIC	p.	24	-	Vlada STOSIC	c.	26	Yug
Miodrag BELODEDICI	d.	27	Rum	Refik SABANADZOVIC	c.	25	Yug
Goran VASILIEVIC	d.	25	-	Sinisa MIHAILOVIC	c.	22	-
Aleksandar ILIC	d.	20	-	Dejan SAVICEVIC	c.	24	Yug
Slobodan MAROVIC	d.	27	Yug	Ivan ADZIC	c.	17	-
Vuca MOMCILOVIC	d.	23	-	Dragisa BINIC	a.	29	Yug
Ilja NAJDOVSKI	d.	27	Yug	Darko PANCEV	a.	24	Yug
Dusko RADINOVIC	d.	28	-	Lubisa MILOJEVIC	a.	24	-
Vlade TOSIC	c.	23	-	Vladan LUKIC	a.	21	-

En estos momentos difíciles en los que Yugoslavia entera se manifiesta en contra del centralismo y el poder comunista de la República de Servia, resulta difícil encontrar un club ligado a esa zona del país que sea querido y respetado en todos los confines de Yugoslavia. Por extraño que parezca este es el caso del Estrella Roja de Belgrado, el equipo más querido por los yugoslavos como bien demuestran los más de dos millones de seguidores que tiene esparcidos por Servia, Macedonia,. Montenegro, Bosnia o la misma Croacia. Para Dusan Savic, jugador del Sporting de Gijón a principios de los ochenta y hoy responsable del área de marketing del club, la razón de este amor irrenunciable hacia el "Cvrena Zveda" hay que buscarla en que **"siempre ha sido un club apolítico. Nunca le ha importado la procedencia ni las opiniones políticas de sus jugadores y seguidores. Hemos sido el símbolo de los obreros y de los estudiantes de todo el país. De ahí que mucha gente nos prefiera a nosotros antes que a un Partizan que se ha aliado siempre con el centralismo servio o al Dínamo de Zagreb, estandarte del nacionalismo croata".**

El Estrella Roja vive, como su rival en la final de Bari, envuelto entre el fervor de sus numerosos seguidores. Como el Olympique despierta pasiones allí por donde va, pero este es uno de sus pocos puntos en común ya que las diferencias entre uno y otro son numerosas a todos los niveles.

El equipo de Belgrado, por ejemplo, no vive ni mucho menos gracias al talonario del Tapie de turno. La mitad de su presupuesto la

ESTRELLA ROJA

cubre gracias a la venta de entradas y la otra mitad se reparte entre los derechos de televisión, publicidad, la venta de artículos relacionados con el club y ,claro,los traspasos de sus jugadores al exterior. Este panorama económico condiciona el funcionamiento deportivo del club. Lo principal es el cuidado de una fertil cantera que no cesa de abastecer al primer equipo, pero en los últimos tiempos, gracias a las divisas recibidas por las ventas de sus jugadores al exterior, se ha dedicado a comprar lo más florido del mercado yugoslavo. El caso más reciente es el del centrocampista Sinisa Mihailovic por el que hace unos meses pagó 120 millones de pesetas a la Vojvodina de Novi Sad batiendo todos los récords del mercado interno yugoslavo.

A la cabeza del equipo están Dragan Djazic, el mejor jugador de toda la historia del club, que ejerce ahora como director técnico y el entrenador Lubomir Petrovic. Este procedía de la Vojvodina y llegó al club a finales de la pasada temporada para sustituir a Dragan Sekularac ,emigrado a Méjico.Sus inicios fueron difíciles, el equipo no funcionaba y la afición se puso decididamente en su contra acusándolo de inepto y provinciano.La cosa ha ido cambiando hasta el extremo que hoy es considerado un genio del banquillo.

EL BRASIL DE EUROPA

No es ningún secreto que todo el equipo gira en torneo al "trío mágico" que forman **Prosinecki, Savicevic y Pancev**, , tal vez los tres cracks más cotizados y perseguidos de Europa ".

Prosinecki y Savicevic son los encargados de dirigir la maniobra del equipo desde el centro del campo. Son el más fiel reflejo de ese fútbol yugoslavo que se conoce como el "Brasil de Europa" por su elevado nivel técnico. Savicevic dribla y pasa como nadie además de pisar el área y ver puerta, aunque es algo inconstante. Prosinecki es el "cerebro" indiscutible, de él se hace difícil destacar algo porque lo tiene absolutamente todo. Pancev, por su parte es el definidor implacable. Recuerda al alemán "Torpedo" Muller ,no se mueve demasiado pero siempre está en el sitio preciso para definir. Remata con igual eficacia con las dos piernas que con la cabeza. Un seguro de gol.

El cuarto hombre en orden de importancia es el rumano **Belodedici**,un líbero elegante y eficaz como pocos que lídera una defensa de cuatro hombres que completan un lateral ofensivo como **Radinovic** (juega por la derecha y de él se dice que es el jugador más en forma de esta campaña) y otro que destaca por ser un duro marcador **Marovic.** El central **Najdoski** es de largo el mejor del país.

Mihailovic y **Jugovic** son los auxiliares de Prosinecki y Savicevic en la zona ancha. El primero es uno de los jugadores más completos y con más proyección del país. Jugovic es más defensivo, corre más y es menos creativo.**Stosic**,de características similares al anterior y el mundialista **Sabanadzovic**(puede jugar domo defensa o centrocampista) son los principales recambios del técnico.

Hemos dejado para el final a **Binic**, un delantero que el año pasado pasó sin pena ni gloria por el Levante y que éste pasa por ser el jugador más rápido de Yugoslavia,además de un notable goleador.Otro de los vip´s de este aspirante a campeón de Europa.

TRAYECTORIA

El camino hacia la final se inició eliminando al Grasshoppers de Zurich(1-1 y 4-1), en octavos de final la víctima de los yugoslavos fue el Glasgow Rangers (3-0 y 1-1) y en cuartos el Dinamo de Dresde (3-0 y 1-2). En las semifinales eliminó al Bayern de Munich gracias al 1-2 de Munich y el 2-2 de Belgrado, consumado este último resultado gracias a un autogol del defensa alemán Augenthaler en el minuto 90 de partido. Su balance es de 18 goles a favor , siete en contra, cinco victorias y tres empates. El másimo realizador es Pancev con cinco goles ,seguido de Savicevic y Prosinecki con cuatro cada uno. Entre los hombres que han escrito esta brillante trayectoria hay que citar al hoy jugador del Celta de Vigo Goran Juric que gracias a su papel de suplente aventajado tomó parte en varios de estos encuentros ante de ser cedido al club gallego.

VENDER PARA VIVIR

EL Estrella Roja es como pocas en Europa una entidad vendedora.En los últimos seis años ha vendido 35 jugadores ,siendo Dragan Stojkovic traspasado la temporada pasada al Olympique de Marsella por 900 millones la más sonada de estas ventas.

Esta diaspora se va a hacer , por supuesto, extensiva al actual equipo.A Savicevicy Pancev,se los disputan numerosos clubs , entre ellos el Atlético de Madrid y el Real Madrid . El firme portero y capitán del equipo Stojanovic(en la foto) estuvo a punto de firmar por el Oviedo la pasada temporada,ahora parece que irá Toulon de Francia. Al lateral zurdo Marovic lo quiere el Aston Villa. Sabanadzovic(que no fichó hace unos meses por el Betis por l su falta de liquidez) ha firmado un precontrato con el Sochaux y el central Najdoski ,¡atención! negocia en estos momentos con Osasuna. La marcha de la estrella Prosinecki depende de la Federación.

ADB

A Savicevic (arriba, izquierda) se lo disputan muchos equipos, entre ellos el Atlético de Madrid y el Olympique de Marsella, es un auténtico orfebre con el balón en los pies.El entrenador Petrovic (arriba,derecha) estuvo a punto de dimitir tras el primer partido de esta Copa de Europa, ahora saborea las mieles del éxito , lo mismo que el transfuga rumano Belodecici(abajo).

ADB

trofeos

MIMCAR
Muntaner, 15
08011- Barcelona

INFORME

Una liguilla de asce ecidirá los nuevos Segu A"

EL "PLAY-OFF" DEL CAMBIO

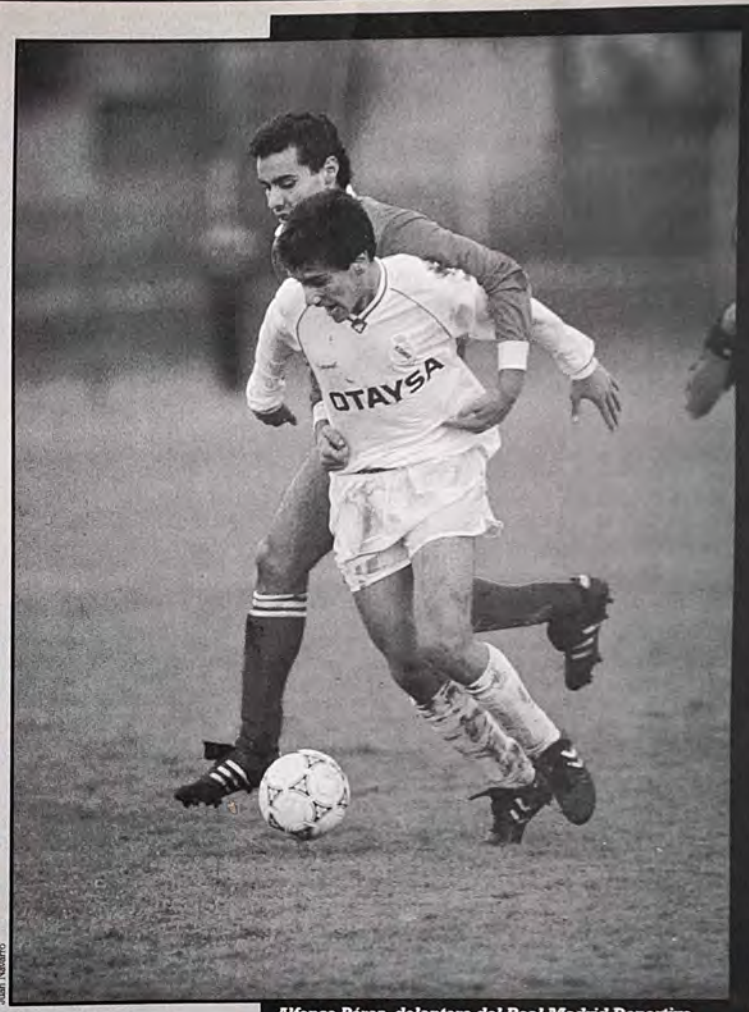
Esta temporada un nuevo sistema de competición se hace efectivo para conocer las cuatro plazas de ascenso a la SEgunda División "A". Enterrada la fórmula de ascenso directo del primer clasificado, un *play-off*, en el que participan los cuatro mejores equipos de cada grupo tras el campeonato regular de la Segunda "B", decidirá que clubs militarán la próxima campaña en la categoría de plata.

Toni Casals

- ***Varios ex primeras, Huelva, Racing, Alavés y Córdoba, luchan por el ascenso***
- ***Cuatro filiales, Osasuna, Barcelona, Madrid y Real Sociedad, entre los mejores***

José A. Albert

Carlos Busquets, guardameta del Barcelona B.



Juan Navarro

Alfonso Pérez, delantero del Real Madrid Deportivo

Esta temporada los ascensos para la Segunda División "A" presentan un nuevo sistema. Los cuatro equipos de Segunda "B" que subirán de categoría saldrán de los *play-off* que se disputarán entre el 19 de mayo y el 23 de junio.

Los conjuntos mejor clasificados de cada grupo de la Segunda "B" entraron en el sorteo para la fase de ascenso.

Del Grupo I, los primeros lugares fueron copados por el Real Madrid Deportivo, Lugo, Compostela y Getafe. En el Grupo II, Racing de Santander, Alavés, At. Osasuna y San Sebastián fueron los destacados. En el Tercero, Badajoz, Huelva, Córdoba y Mérida resultaron los mejores. Y en el Cuarto, Barcelona, Cartagena, Manlleu y Alcoyano obtuvieron la clasificación.

La actual fórmula, al incorporar una liguilla entre estos equipos, aporta un mayor aliciente a la competición y sustituye el ascenso directo del primer clasificado de cada grupo empleado en anteriores campañas.

Los bloques de equipos quedaron confeccionados de la siguiente manera. El Grupo A lo forman Lugo, Osasuna, Mérida y Barcelona. El B, Real Madrid, Real Sociedad, Huelva y Manlleu. El C, Compostela, Alavés, Badajoz y Alcoyano y el D lo componen el Getafe, Racing, Córdoba y Cartagena.

El *play-off* se disputa a doble partido y el campeón de cada grupo ascenderá directamente de categoría.

PRONOSTICO DIFICIL

Las previsiones para los distintos grupos no están en absoluto definidas, aunque uno de los equipos, que a priori, presenta mayores posibilidades de acabar como líder es el Barcelona. Los hombres de Quique Costas se encuentran encuadrados en un grupo teóricamente fácil. Los azulgrana, tras los 38 encuentros del campeonato de Liga, lograron el primer puesto de la clasificación con 49 puntos, 20 partidos ganados y 64 goles a favor. En sus filas, milita Busquets -portero del Barça en la final de la Recopa por sanción de Zubizarreta-, los defensas, Herrera y Guardiola, el delantero, Pinilla, todos ya con varios partidos en el primer equipo, y los jugadores Sergi y Roura, que esta temporada ante la ausencia de oportunidades en el conjunto de Cruyff han pasado a reforzar el Barça B.

El resto de equipos del Grupo A son el filial de Osasuna, con futbolistas que han sido convocados con la primera plantilla, Toledo, Dani, Pascual y José Mari, el Lugo que, a pesar de acabar segundo del Grupo I, se muestra como el rival más flojo y un Mérida que cuenta con el delantero y estrella del equipo, Barrios, el centrocampista, Juan Díaz, ex

LA NUEVA FORMULA

A diferencia de anteriores temporadas, este año el ascenso a la Segunda División "A", se alcanzará a través de una liguilla entre los cuatro mejores clasificados de cada grupo.

Los bloques quedaron establecidos de la siguiente manera:

GRUPO A
Lugo, Osasuna, Mérida y Barcelona.

GRUPO B
Real Madrid, Real Sociedad, Huelva y Manlleu.

GRUPO C
Alcoyano, Badajoz, Alavés y Compostela.

GRUPO D
Cartagena, Racing, Córdoba y Getafe.

Los partidos de la liguilla se disputarán entre el 19 de mayo y el 23 de junio.

Rayo Vallecano, y el defensa Toribio, ex jugador del Español. Un equipo en general peligroso que terminó con 49 puntos y 18 partidos ganados.

APUROS HISTORICOS

El Grupo B tiene a otro filial ilustre, el Real Madrid Deportivo. El equipo de García Remón dispone para el ascenso de la genialidades Alfonso -el descubrimien-

S. García (Diario Extremadura)

ADB

El equipo extremeño del Badajoz (arriba) ha tenido, antes de acceder al "play-off" un brillante campeonato regular. A la derecha, el ex vallesano e ilicitano, Boria, aporta sus goles y experiencia al Cartagena, equipo que dirige el uruguayo Voltaire García.

LOS FILIALES EMPUJAN

Cuatro de los equipos, Osasuna, Real Sociedad, Real Madrid y Barcelona, que han entrado en los play-off de ascenso a la Segunda "A" son filiales de clubs de Primera División. La situación es reflejo de la pujanza de la cantera. El Norte es la única parte de nuestra geografía que cuenta con un filial en la categoría de plata. Ahora dos canteras más de esta zona, la navarra y la donostiarra, optan por un puesto junto al Bilbao Athl.. Barcelona y Madrid con destacados jugadores en sus equipos base pujan también con fuerzas.

José A. Albert

El uruguayo Alzugaray lleva ya seis años en el Huelva

to *merengue* de la temporada-, los defensas, Asier y Torres Mestre, este último con partidos ya en el primer equipo, el delantero, Urzáiz, y el portero internacional sub-21, Cano.

En su camino, el segundo equipo blanco se encontrará con el Huelva, un histórico necesitado del ascenso para enjuagar su grave situación económica, que ha quedado segundo del Grupo IV con 51 puntos y 21 victorias y posee hombres como Quico, Perico Medina o Oliveira, con experiencia en Primera y los uruguayos, Luzardo y Alzugaray. El Recreativo dirimirá seguramente con el Madrid Deportivo la plaza de ascenso.

El *Sanse* y el Manlleu aparecen como comparsas del grupo. La Real Sociedad, que prepara el ex jugador donostiarra y barcelonista, *Perico* Alonso, no cuenta con demasiada *chance*, aunque algunos jugadores del conjunto vasco, Picabea o Estéfano, engrosarán la plantilla del primer equipo la próxima temporada. Por su parte, las apuestas para el equipo catalán del Manlleu son pobres.

EL MAS DESTACADO

El conjunto extremeño del Badajoz se ha mostrado en el campeonato como el más destacado de los cuatro grupos y presenta el curriculum de ser el equipo que ha conseguido más puntos (56), más goles (72) y el menos batido con sólo 23 tantos. Entre sus figuras, están el delantero Rodri, observado por equipos de Primera, y el centrocampista Izquierdo. Su principal rival en el Grupo C para el ascenso es el Alavés, mientras que Compostela y Alcoyano jugarán el papel de animadores.

RACING O CARTAGENA

Dos equipos con experien cia en Segunda División "A" se presentan como favoritos en el grupo D. En el Racing de Santander, bajo las ordenes de ex técnico del Rayo, Felines, se alinean el veterano Marcos, Pedraza, Juan Carlos, Roncal, Rivilla o el goleador De Diego. El Cartagena, que alcanzó la clasificación tras vencer en el Rico Pérez al Hércules por 0 a 3, tiene un equipo joven con varios jugadores procedentes del Murcia y el *artillero* ex ilicitano, Boria. Más reducidas aparecen las posibilidades del Getafe y el Córdoba.

El Badajoz es el equipo que ha tenido el balance más brillante de los cuatro grupos de la Segunda "B"

EN MAYO don basket

WILKINS
Entrevista con el espectacular alero del Atlanta Hawks

HORNETS
Informe sobre el joven y prometedor equipo de Charlotte

MALONE
Entrevista con el fantástico 'cartero' de Utah Jazz, que sueña el oro de Barcelona 92

SUPLENTES
Estudio a fondo sobre la importancia del banquillo en la NBA

FINAL FOUR
La más completa información de la cita parisina que coronó de nuevo al Pop 84 Split

JOFRESA
Reportaje con los hermanos Rafa, Tomás y Elena

José A. Albert

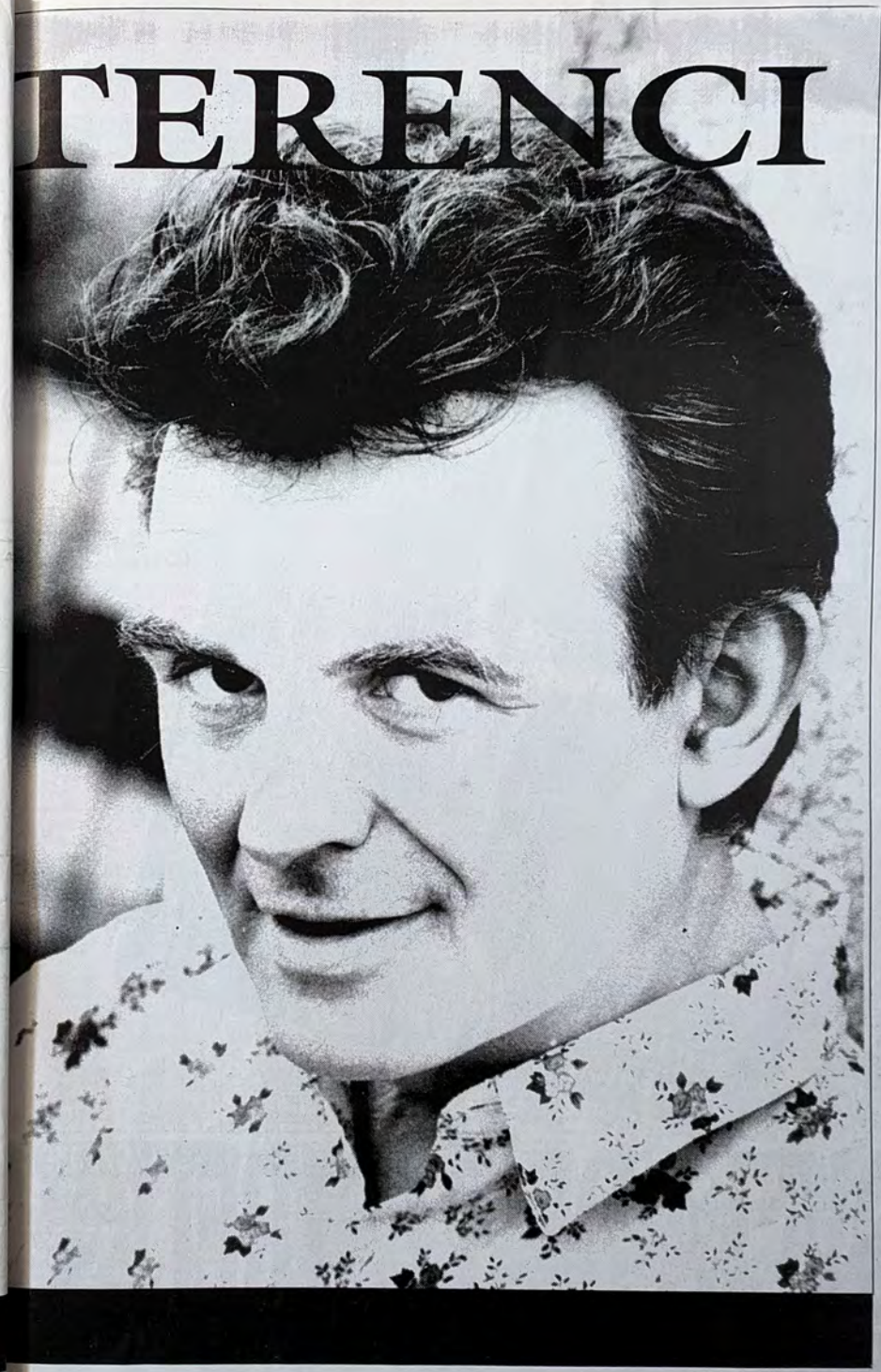
YA EN SU KIOSCO

En las garras de TERENCI

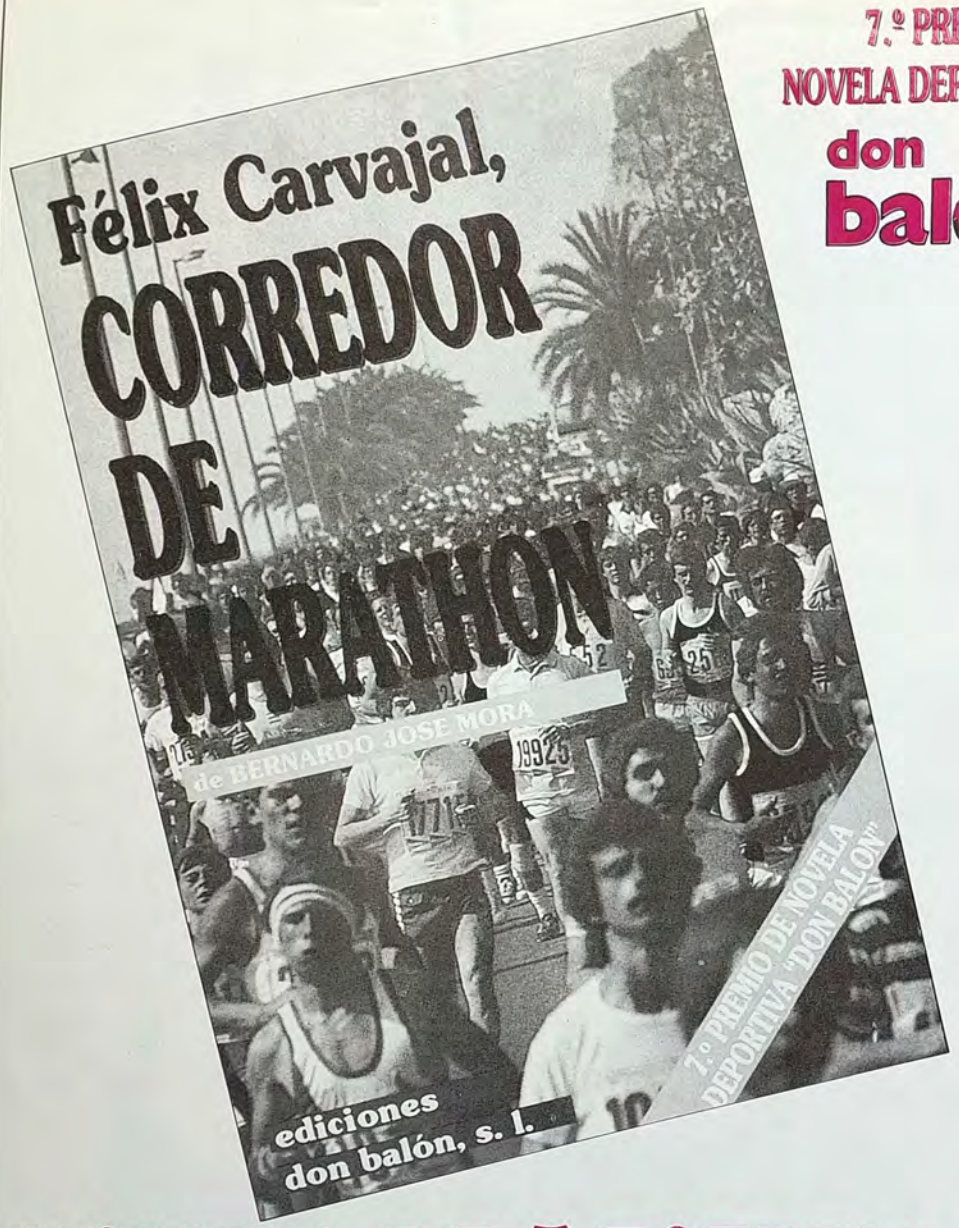
Damas sofisticadas, intrigas y pasiones,
en una crítica atrozmente divertida
de la España actual.

3ª edición
50.000
ejemplares

Editorial Planeta



7.º PREMIO DE NOVELA DEPORTIVA
don balon



NOVELA DE 5 ESTRELLAS

YA ESTA A LA VENTA EN TODOS LOS QUIOSCOS. ¡CORRA A POR ELLA!

TEMPORADA 90/91 PRIMERA DIVISION

CLASIFICACION PRIMERA

	J	CASA G	E	P	FUERA G	E	P	GF	GC	Med. Ing.	Total % p.	Ptos.
1. Barcelona	35	15	2	1	9	4	4	72	32	+3	77	54+18
2. At. Madrid	35	12	5	1	5	8	4	52	19	–6	67	47+11
3. Osasuna	35	12	5	1	1	10	6	41	32	–12	59	41+5
4. Real Madrid	35	11	2	4	6	4	8	57	36	–12	57	40+6
5. Sporting	35	11	5	2	6	3	8	45	35	–13	57	40+4
6. Oviedo	35	9	8	0	2	7	9	30	35	–15	53	37+3
7. Valencia	35	10	4	3	3	6	9	40	38	–16	51	36+2
8. Sevilla	35	12	3	3	2	5	10	42	43	–17	51	36
9. Burgos	35	6	7	5	3	9	5	30	26	–19	49	34
10. R. Sociedad	35	8	7	2	3	5	10	38	43	–18	49	34
11. Logroñés	35	8	5	4	4	5	9	26	33	–18	49	34
12. Athletic	35	11	3	4	3	3	11	36	46	–18	49	34
13. Valladolid	35	7	8	2	2	5	11	36	39	–19	47	33–1
14. Tenerife	35	9	4	5	4	2	11	35	50	–21	45	32–4
15. Español	35	10	3	4	1	7	10	36	42	–20	45	32–2
16. Zaragoza	35	8	4	5	3	5	10	33	36	–21	43	31–3
17. Mallorca	35	6	10	2	3	3	11	31	38	–22	43	31–5
18. Cástellón	35	8	6	4	0	4	13	28	44	–27	37	26–10
19. Cádiz	35	5	8	4	0	6	13	25	39	–28	34	24–10
20. Betis	35	4	9	4	2	3	13	36	59	–28	34	24–10

GOLEADORES

17 Aldridge (R. Sociedad).

16 Manolo (At. Madrid).

15 Butragueño (R. Madrid).

14 Stoichkov (Barcelona).

13 Baquero (Barcelona), Mel (Betis), Urban (Osasuna), Luhovy (Sporting).

PROXIMA SEMANA

Zaragoza–Mallorca
Cádiz–Sevilla
R. Sociedad–Castellón
Logroñés–Barcelona
Oviedo–At. Madrid
R. Madrid–Sporting
Español–Osasuna
Valencia–Athletic
Betis–Tenerife
Valladolid–Burgos

CLASIFICACION SEGUNDA «A»

	J	CASA G	E	P	FUERA G	E	P	GF	GC	Med. Ing.	Total % p.	Ptos.
1. Murcia	35	13	5	0	4	7	6	55	38	–7	66	46+10
2. Albacete	35	15	1	1	2	7	9	51	32	–9	61	43+9
3. Deportiva	35	8	9	0	7	4	7	49	30	–10	59	42+8
4. Málaga	35	10	5	2	4	8	6	47	34	–11	57	41+7
5. Orihuela	35	9	6	2	2	11	5	41	35	–13	55	39+5
6. Lleida	35	11	6	1	3	5	9	36	31	–14	55	39+3
7. Figueres	35	10	4	3	3	7	7	39	34	–16	53	37+3
8. Avilés	35	6	10	1	4	6	8	31	30	–16	51	36+2
9. Sestao	35	5	12	1	3	8	6	25	23	–16	51	36
10. Eibar	35	7	8	3	2	9	6	33	30	–18	50	35–1
11. Celta	35	7	9	2	1	10	6	30	32	–18	50	35–1
12. Bilbao Ath.	35	9	6	2	1	8	9	32	41	–19	49	34
13. R. Vallecano	35	5	9	3	2	10	6	39	46	–19	47	33–1
14. Las Palmas	35	8	5	4	1	9	8	24	41	–20	45	32–2
15. Salamanca	35	8	8	2	1	5	11	39	34	–21	43	31–5
16. Elche	35	7	6	5	4	3	10	37	41	–22	43	31–5
17. Palamós	35	6	9	3	2	6	9	27	41	–22	43	31–5
18. Sabadell	35	7	5	5	2	8	8	28	45	–22	43	31–3
19. Xerez	35	5	8	5	1	4	12	33	50	–29	34	24–12
20. Levante	35	4	9	5	1	5	11	25	48	–29	34	24–12

SEGUNDA «A»

Sestao–Elche	2–1
Murcia–R. Vallecano	6–1
Levante-Las Palmas	2–3
Lérida-Bilbao Ath.	1–0
Palamós-Deportivo	1–1
Salamanca-Avilés	0–0
Celta-Figueres	2–0
Eibar-Sabadell	3–0
Jerez-Albacete	1–2
Málaga–Orihuela	2–2

PROXIMA SEMANA

R. Vallecano–Elche
Las Palmas–Murcia
Bilbao Ath.–Levante
Deportivo–Lérida
Avilés–Palamós
Figueres–Salamanca
Sabadell–Celta
Albacete–Eibar
Orihuela–Jerez
Málaga–Sestao

EL EQUIPO DE LA SEMANA (35.ª)

SEMPERE (9)
(Valencia)

SANCHEZ (8) (Castellón) — **RIBERA** (8) (Burgos) — **LARRAINZAR I** (8) (Osasuna) — **CHELIS** (8) (Burgos)

BUSTINGORRI (8) (Castellón) — **LARRAÑAGA** (8) (R. Sociedad) — **HIERRO** (8) (R. Madrid) — **DOBROWOLSKI** (8) (Castellón)

ATKINSON (9) (R. Sociedad) — **ALDRIDGE** (8) (R. Sociedad)

• ARBITRO: **JIMENEZ MORENO** (Barcelona-R. Sociedad) (8).

ASISTENCIAS

1 Chelis (Burgos).
Viñals (Betis).
Atkinson (R. Sociedad).
Lumbreras (R. Sociedad).
Felipe (Tenerife).
Penev (Valencia).
Martín González (Osasuna).
Jiménez (Sevilla)

1 Mateut (Zaragoza).
Javi (Castellón).

Emilio y su Castellón dieron un paso adelante para la permanencia al derrotar al Cádiz.

35.ª JORNADA 18 Y DE MAYO

PUNTUACIONES

10 Genial	6 Correcto
9 Excelente	5 Flojo
8 Muy bien	4 Muy flojo
7 Bien	

BURGOS, 1 MALLORCA, 1

BURGOS	
1. Elduayen	6
2. Alejandro (Gonzalo, 72')	6 —
3. Villena	6
4. Ribera	8
5. Tamayo	7
6. Chelis	8
7. Barbaric	5
8. Joseba Aguirre	5
9. Balint	5
10. Juric	6
11. Ayúcar (Juric, 55')	6 —

MALLORCA	
1. Zaki	6
2. Sala	7
3. Serer	6
4. Del Campo (Hassan, 61')	5 7
5. Fradera	7
6. Parra	6
7. Soler	6
8. Nadal	5
9. Claudio	5
10. Armando (Vidal, 51')	4 6
11. Marcos	5

Arb.: Gómez Barril 4
Esp.: 9.500
TA: Barbaric y Serra Ferrer.
TR: Balint (2A).
Goles: 1-0, Ribera (45'); 1-1, Hassan (68').
Comentario: Si alguien mereció ganar fue el Mallorca, por juego, por ambición y por que el árbitro le anuló un gol justo.

José Domarco

Elduayen (Burgos)

SEVILLA, 1 ZARAGOZA, 2

SEVILLA	
1. Unzué	4
2. Herrero	4
3. Jiménez	5
4. Martagón	4
5. Diego	5
6. Salguero	4
7. Zúñiga (Ramón, 63')	4 4
8. Carvajal	5
9. Zamorano	5
10. Polster	4
11. Miguelo (Andrades, 54')	4 4

ZARAGOZA	
1. Cedrún	6
2. Belsué (Fraile, 46')	6 6
3. Esteban	5
4. Lizarralde	6
5. Pablo	6
6. Aguado	6
7. Pardeza	7
8. San Juan	7
9. Higuera	6
10. Mateut	6
11. Víctor (Poyet, 70')	6 5

Arb.: Martínez De la Fuente 5
Esp.: 30.000
TA: Zúñiga, Belsúe y Víctor.
TR: —.
Goles: 1-0, Zamorano (9'); 1-1, Higuera (46'); 1-2, Pardeza (71').
Comentario: El Sevilla en un pésimo partido acabó por regalar el segundo gol en un fallo en cadena de la defensa.

Jesús Gómez

Diego (Sevilla)

CASTELLON, 2 CADIZ, 0

CASTELLON	
1. Emilio	6
2. Sánchez	8
3. Alfredo	6
4. Javi	7
5. Arozarena	6
6. Ugbade	6
7. Dobrovolski	8
8. Alcañiz (Víctor, 89')	6 —
9. Morón	6
10. Fernández	6
11. Raúl (Pelletti, 77')	4 —

CADIZ	
1. Szendrei	5
2. Raúl	6
3. Carmelo	7
4. Oliva	5
5. Cortijo	5
6. Bernardo (Husillos, 72')	6 —
7. Quevedo (Quico, 72')	5 —
8. Barla	6
9. José	6
10. Mejías	5
11. Poli	5

Arb.: Brito Arceo 7
Esp.: 12.000.
TA: Ugbade, Dobrovolski, Alcañiz, Szendrei, Raúl, Carmelo, Barla, José y Husillos.
TR: —.
Goles: 1-0, Dobrovolski (68'); 1-1, Sánchez (88').
Comentario: Un golazo de Dobrovolski encarrilo el triunfo.

Javier Montón

Dobrovolski (Castellón)

BARCELONA, 1 R. SOCIEDAD, 3

BARCELONA	
1. Zubizarreta	6
2. Nando (Ferrer, 56')	4 6
3. Serna	5
4. Koeman	4
5. Eusebio	5
6. Bakero	5
7. Goikoetxea	6
8. Laudrup	5
9. Salinas	6
10. Amor	6
11. Beguiristáin	4

R. SOCIEDAD	
1. González	6
2. Fuentes	6
3. Lumbreras	6
4. Larrañaga	8
5. Górriz	6
6. Gajate	5
7. Richardson	5
8. Aldridge	8
9. Carlos Martínez	7
10. Atkinson	9
11. Uría	7

Arb.: Jiménez Moreno 8
Esp.: 52.000
TA: Nando, Serna, Bakero y Fuentes.
TR: —.
Goles: 0-1, Atkinson (3'); 0-2, Aldridge (39'); 0-3, Aldridge (53'); 1-3, Salinas (80').
Comentario: Hubo fiesta para todo el mundo en el Nou Camp.

Carlos Mira

Baquero (Barcelona)

AT. MADRID, 3 LOGROÑES, 0

AT. MADRID	
1. Mejías	6
2. Tomás	6
3. Toni	7
4. Solozábal	7
5. Ferreira	7
6. Juanito	7
7. Manolo	6
8. Schuster	7
9. Julio Prieto	6
10. Alfredo (Pedro, 84')	7 —
11. Rodax (Futre, 54')	5 5

LOGROÑES	
1. Canales	7
2. Cristóbal	6
3. López Pérez	4
4. Salva	5
5. Herrero	5
6. Martín (Elguezábal, 56')	4 4
7. Abadía	5
8. Jose María	4
9. Sarabia (Gilson, 45')	5 4
10. Setién	6
11. Aguilá	4

Arb.: Calvo Córdoba 6
Esp.: 30.000
TA: —.
TR: —.
Goles: 1-0, Juanito (41'); 2-0, Manolo (51'); 3-0, Alfredo (62').
Comentario: Triunfo cómodo del Atlético en un clásico partido de final de temporada.

Rodolfo Chisleanschi

Ferreira (At. Madrid)

SPORTING, 0 OVIEDO, 0

SPORTING	
1. Diego	8
2. Arturo	6
3. Sierra	5
4. Abelardo	7
5. Tati	6
6. Juan Carlos	5
7. Oscar	5
8. Nilsson (Iordanov, 46')	5 4
9. Luhovy	5
10. Juanma (L. Enrique, 46')	4 4
11. Manjarín	5

OVIEDO	
1. Viti	6
2. Gaspar	5
3. Elcacho	6
4. Jerkan	7
5. Sañudo	5
6. Rivas (Sarriugarte, 69')	5 4
7. Berto	6
8. Bango	6
9. Gracan	5
10. Carlos	4
11. Jankovic	4

Arb.: Ramos Marco 7
Esp.: 27.000
TA: Gracan, Juanma, Bango, Rivas y Iordanov.
TR: —.
Goles: —.
Comentario: El Oviedo fue superior, pero sus delanteros, torpes y lentos.

José Ramón Rodríguez

Nilsson (Sporting)

OSASUNA, 3 R. MADRID, 3

OSASUNA	
1. Roberto	6
2. Bustingorri	8
3. Castañeda	6
4. Pepín	7
5. Martín González	7
6. Ibáñez	6
7. Larrainzar I	8
8. Larrainzar II	7
9. Ciganda	7
10. M. Domínguez (Merino, 84')	6 —
11. Cholo (Sola, 80')	7 —

R. MADRID	
1. Buyo	6
2. Chendo	6
3. Spasic	5
4. Tendillo (Llorente, 63')	6 6
5. Sanchís	7
6. Hierro	8
7. Butragueño	7
8. Michel	6
9. Aldana	5
10. Milla (Aragón, 68')	6 5
11. Villarroya	5

Arb.: Valdés Sánchez 6
Esp.: 27.000
TA: Milla y Martín Domínguez.
TR: —.
Goles: 0-1, Butragueño (11'); 1-1, Larrainzar I (16'); 2-1, Ciganda (41'); 3-1, Cholo (53'); 3-2, Martín Domínguez (62'); 3-3, Hierro (90').
Comentario: Resultado justo.

Patxi Barragán

Ibáñez (Osasuna)

ATHLETIC, 1 ESPAÑOL, 1

ATHLETIC	
1. Iru	6
2. Larrazábal	7
3. Andrinúa	6
4. Alkorta	7
5. Luis Fernando (Iturrino, 55')	5 7
6. Salinas	5
7. Escurza	7
8. Billabona	6
9. Valverde (Mendiguren, 81')	6 —
10. Garitano	5
11. Luque	6

ESPAÑOL	
1. Biurrun	7
2. Mendiondo	6
3. Eloy	6
4. Albesa (Angel Luis, 24')	6 7
5. Sergio	6
6. Mino	5
7. Castillo (Ogris, 55')	6 6
8. Francisco	7
9. Escaich	6
10. Sirakov	7
11. Gay	6

Arb.: Merino González 7
Esp.: 31.000
TA: Mendiondo, Francisco, Mino, Luque y Andrinúa.
TR: —.
Goles: 1-0, Escurza (64'); 1-1, Sirakov (85').
Comentario: El Español no cesó de porfiar hasta lograr el empate.

Pablo Sanromán

Valverde (Athletic)

TENERIFE, 1 VALENCIA, 1

TENERIFE	
1. Manolo	8
2. Hierro (Quique I, 79')	5 —
3. Francis	6
4. Toni	4
5. Revert	5
6. Toño	4
7. Torrecilla	5
8. Martino	4
9. R. Fernández	6
10. Felipe	8
11. Quique II (Marsol, 71')	5 —

VALENCIA	
1. Sempere	9
2. Torres	5
3. Camarasa	5
4. Arias	5
5. Giner	5
6. Roberto	4
7. Toni (Cuxart, 86')	6 —
8. Tomás (Nando, 79')	6 —
9. Penev	5
10. Fernando	5
11. Eloy	6

Arb.: Hernández Velázquez 6
Esp.: 18.000
TA: —.
TR: —.
Goles: 1-0, R. Fernández (51'); 1-1, Eloy (58').
Comentario: La garra y el coraje del Tenerife se estrellaron en las manos de Sempere.

Antonio Carló

Martino (Tenerife)

VALLADOLID, 1 BETIS, 1

VALLADOLID	
1. Lozano	6
2. Cuaresma	7
3. Lemos	6
4. Fano	6
5. César Gómez	6
6. Vílchez (Roberto, 79')	5 —
7. Moya	6
8. Leonel	6
9. Fonseca	7
10. Minguela	6
11. Alberto	6

BETIS	
1. Trujillo	6
2. León	7
3. Rodolfo	5
4. Miguel Angel	5
5. Ivanov	7
6. Ureña	5
7. Chano	7
8. Merino	5
9. Mel (Valentín, 89')	5 —
10. Viñals	6
11. Bilek	5

Arb.: García de Loza 5
Esp.: 8.000
TA: Vílchez, Fano, León y Viñals.
TR: —.
Goles: 0-1, Chano (20'); 1-1, Fonseca (28' pty).
Comentario: Valladolid y Betis empataron en un partido para olvidar.

Fernando Pastor

Leonel (Valladolid)

RCP

Enhorabona per aquest triomf.
Per donar aquesta alegria a l'afecció.
Per fer un bon futbol i per demostrar
la vostra gran preparació.

FORÇA BARÇA

La beguda isotònica que et refà a l'instant.